



Al igual que un maestro de ballet, un soldado norteamericano guía a los helicópteros cargados de tropas a un aterrizaje seguro en un camino en Vietnam del Sur. Los soldados de la 173 Brigada Aerotransportada, buscaban a guerrilleros del Vietcong, que habían sido vistos cerca de la aldea de Plei Ho Dong.

Buena disposición de Bolivia para reanudar sus relaciones con Chile

SE RESPONDIÓ A LA GESTIÓN MEDIADORA DEL URUGUAY -- LUEGO DE ACREDITARSE ENBAJADORES EN AMBAS SEDES DE GOBIERNO, SE ENTABLARÁ CONVERSACIONES DIRECTAS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS BILATERALES -- AUN NO SE CONOCE LA RESPUESTA CHILENA AL GOBIERNO URUGUAY.

En respuesta a la gestión mediadora iniciada por el gobierno del Uruguay, tendiente a conseguir la reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile, nuestro gobierno manifestó su buena disposición siempre que luego de acreditarse los embajadores, se inicien conversaciones directas para buscar la solución a los problemas bilaterales.

El 29 de octubre pasado, el Ministro de Relaciones del Uruguay Luis Vidal Zaglio, se dirigió a los gobiernos de Bolivia y Chile por intermedio de sus respectivos embajadores acreditados en Montevideo. Cnl. Juan José Torres Goyanes y Enrique Cufas Flores, puntualizando sugerencias que pudieran permitir la reanudación de relaciones de ambos países, interrumpidas desde abril de 1962.

ZENTENO ANAYA ANUNCIO QUE HABRA ELECCIONES EL PROXIMO AÑO

ESTE FUE EL TEMA CENTRAL DE LAS CONVERSACIONES DEL CANCELLER DE BOLIVIA CON DEAN RUSK.

Rio de Janeiro 19 (AP) -- El Canciller boliviano Joaquín Zenteno Anaya informó hoy al Secretario de Estado norteamericano Dean Rusk que en 1966 se realizarán elecciones en su país para restablecer la estabilidad constitucional.

Zenteno Anaya dijo a los periodistas que éste fue uno de los temas tratados en una conversación de media hora que sostuvo con Rusk aquí donde ambos asisten a la Conferencia Interamericana.

Zenteno Anaya señaló que también conversó con Rusk sobre la situación económica de Bolivia, especialmente el problema de las minas de estaño.

Agregó que otro tema considerado fue "el ambiente de confianza pacífica", que existe actualmente en Bolivia, bajo el régimen militar de los co-presidentes generales René Barrientos y Alfredo Ovando.

Cruenta lucha se expande a nuevas zonas en el territorio de Vietnam

PLEIKU, VIETNAM, 19 (AP) -- Los comunistas sudvietnamitas y regulares de Hanoi chocaron esta noche en una acción que expande la magnitud de la batalla del Valle de la Drang, en la cual las tropas aerotransportadas de los Estados Unidos libraron la más dura batalla de la guerra.

Después de una noche en la cual rechazaron cuatro ataques comunistas y dieron muerte a 21 enemigos, elementos de la Primera División de Caballería Aérea norteamericana en el valle y sus alrededores tuvieron un día relativamente tranquilo. Las bajas de los Estados Unidos, señaladas entre moderadas y altas, fueron descritas en la acción nocturna como ligeras.

Bombarderos B52 procedentes de Guam hicieron dos incursiones más sobre presuntas posiciones norvietnamitas en las montañas entre las posiciones de la fuerza aerotransportada y la frontera de Camboya, unos 9 kilómetros al oeste.

Hubo tiroteos cerca de la frontera de Camboya, en el noroeste. Un vocero norteamericano dijo que el destacamento vietnamita que se hacía el sur rumbo al valle, sufrió un intenso combate. Informó que el fuego de los regulares vietnamitas infligió ligeras bajas y contuvo a las tropas de combate.

El vocero norteamericano dijo que se habían contado, 1.207 enemigos muertos.

Permanece inexplicada la demora en la comunicación de las bajas norteamericanas en la batalla iniciada el miércoles por la emboscada comunista contra un batallón de caballería (aerotransportada) al norte del río la Drang.

EL CONCILIO APROBO DECLARACION SOBRE LA LIBERTAD DE RELIGION

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (AP) -- EL CONCILIO ECUMENICO VATICANO APROBO HOY POR ABSTRUMADORA MAYORIA, SEGUN SE INFORMO, LA DECLARACION SOBRE LA LIBERTAD DE RELIGION Y ALLANO EL CAMINO PARA QUE SEA PROMULGADA POR EL PAPA PAULO VI.

VOCCEROS DEL CONCILIO CONFIRMARON QUE LA VOTACION FUE TOMADA EN LA SESION CONCILIAR EN LA BASILICA DE SAN PEDRO PERO MANIFESTARON QUE EL RESULTADO NO SERIA ANUNCIADO OFICIALMENTE HASTA MAS TARDE HOY PORQUE LOS VOTOS TENIAN QUE SER CONTADOS TODAVIA CUANDO EL CONCILIO ENTRE EN RECESO.

OTRAS FUENTES MANIFESTARON QUE EL HISTORICO DOCUMENTO RECIBIO CON TODA FACILIDAD LA APROBACION POR LA MAYORIA DE DOS TERCERAS PARTES Y QUE POSIBLEMENTE SU APROBACION FUE UNANIME.

La declaración será formulada por el Papa en una sesión pública del Concilio el 7 de diciembre, un día antes de que las asambleas de los años de obispos católicos terminen. Entonces se tomará una votación final, pero esto no será más que una formalidad.

"CHE" GUEVARA PARECE SURGIR COMO NUEVO "MARTIR" DE CUBA COMUNISTA

URUNFO PROGRESISTA

Esto representa un triunfo de la teoría progresista de la jerarquía católica. Un grupo de conservadores se mantuvo luchando todo el tiempo contra el documento. La revisión final del texto proporcionó concesiones a los dos lados.

LA HABANA, 9 (AP) -- Ernesto Che Guevara está surgiendo poco a poco en el martirologio de la nueva historia de Cuba.

La indicación oficial es que el médico nacido en Argentina especialista en guerrillas, está realizando actividades revolucionarias en otro país. El Primer Ministro Fidel Castro dijo recientemente a un grupo de periodistas extranjeros que Guevara "disfrutó de buena salud".

uno de los pocos que piensan así. La especulación sobre la suerte de Guevara continúa aquí y en todas partes. La idolatría a su recuerdo ha añadido combustible al fuego.

La prensa controlada por el gobierno aquí no menciona la especulación en el extranjero sobre rumores de que Guevara fue muerto en Santo Domingo, o que ha sido visto en varios países latinoamericanos o en otros lugares.

EL CASO DE CIENFUEGOS

La declaración dice que todos los hombres poseen el derecho intrínseco, derivado de Dios, para pensar y adorar como quieren y sin coacción.

Cuando la revolución triunfó en 1959, Cienfuegos era probablemente la figura más popular entre los rebeldes, desentando a Fidel Castro. Poco después desapareció. La explicación oficial fue que su avión cayó en el mar, y nunca se encontró rastro alguno.

La fotografía de Guevara y su nombre figuran frecuentemente en la prensa oficial al lado de los de Cienfuegos. Se publican una y otra vez artículos exaltando las virtudes de Guevara durante la lucha revolucionaria.

Los elogios públicos a Guevara cada vez en tono más fuerte, contrastan con los meses en que su nombre fue casi silenciado oficialmente y su suerte constituyó un enigma indescifrable, después de que regresó de un viaje a principios de este año hasta el misterioso anuncio de Castro el mes pasado cuando dijo que se había marchado de Cuba.

Castro dijo que su anuncio "lo explica todo". Pero parece ser

EXPOSICION IMPORTANTE

También es lo que muchos clérigos protestantes consideran la exposición más importante hecha por el Concilio en favor del movimiento ecuménico para volver a agrupar un solo núcleo a los católicos y demás cristianos.

El texto todavía contiene una sección exigida por los conservadores que es la reafirmación de la doctrina de la Iglesia de que el catolicismo es la única religión verdadera y la única Iglesia verdadera.

Muchos obispos progresistas y sacerdotes protestantes que asistieron al Concilio estiman que la afirmación está fuera de lugar un documento sobre la libertad religiosa, en vista de que ya fue presada en el decreto conciliar, 1964, sobre la naturaleza de la Iglesia.

CONVERSACIONES

En círculos diplomáticos se informó que el Canciller del Uruguay, aprovechando de la Conferencia de Cancilleres en Río de Janeiro, entabló conversaciones directas tanto con el Canciller Zenteno Anaya como con el de Chile, Gabriel Valdés, pudiendo surgir de las mismas resultados positivos que permitan una pronta solución al problema de reanudación de relaciones diplomáticas.

Vidal Zaglio tiene en su poder un acta en la que al reanudar el Uruguay su deseo de buscar la armonía continental, resentida por la ruptura de relaciones entre los dos países, reitera su sugerencia de que primero se reanuden relaciones, luego se acrediten embajadores e inmediatamente se estudie la solución a los problemas bilaterales.



Los integrantes del Coro de Niños Cantores del Valle, que dirigen los señores Franklin Anaya y Gastón Paz Z., se abalanzan con las manos extendidas «una vez terminado el concierto» hacia los Presidentes de la República. La actuación de ayer sirvió a la selecta concurrencia que fue invitada al palacio de Gobierno. (MÁS INFORMACIONES EN PAGINAS INTERIORES).

Reunión Interamericana discutirá ayuda económica permanente en el hemisferio

RIO DE JANEIRO, 19 (AP) -- El esfuerzo para desarrollar el hemisferio debe continuar en la década del 70, según dijo esta noche ante la conferencia de cancilleres americanos Carlos Sanz de Santamaría, presidente del Comité Interamericano sobre la Alianza para el Progreso.

Sanz informó sobre el proceso de la Alianza. Dijo que el programa de desarrollo que comenzó en 1961 debe ser continuado más allá de su plazo original de 10 años.

Se espera que uno de los asuntos discutidos por la conferencia sea la manera de establecer un programa de ayuda económica permanente en el hemisferio.

Sanz, economista colombiano, dijo que aunque Latinoamérica ha cumplido el objetivo de elevar en un 2,5 por ciento el producto nacional medio per cápita y que lo debiera alcanzar nuevamente en 1966, los compromisos asumidos por los gobiernos al ser firmado el programa en Punta del Este en 1961, exigen mucho más que eso.

Afirmó que "prometimos solemnemente a nuestros pueblos que mediante esfuerzos cooperativos, obtendrán más y mejores alimentos, que la reforma agraria se tornaría en realidad, que reduciríamos la escasez de vivienda".

Dijo que después de un estudio cuidadoso, el Comité decidió que el logro de los objetivos requiere lo que llamó "un conglomerado social que fusione los esfuerzos de gobiernos, parlamentos y fuerzas productivas y eficas de cada país".

Otros asuntos incluidos en la revista que hizo Sanz de la Alianza fueron los siguientes:

«Sólo el 10 por ciento de la mano de obra en Latinoamérica está organizada y un movimiento laboral fuerte, libre y responsable es necesario».

«Para combatir la inflación los asalariados deben comprender que la política de salarios debe estar unida a una creciente productividad y que la industria y el comercio deben abstenerse de aumentos de precios excesivos».

«Los proyectos multinacionales de carreteras, telecomunicaciones, fertilizantes y producción agrícola y química deben ser ampliados».

«Una planificación y acción conjunta para aumentar el turismo es necesaria».

«La integración latinoamericana es una tarea política activa y trascendente».

«Los esfuerzos de desarrollo y reforma han sido obstaculizados por declinaciones en los ingresos de exportaciones, escasez de divisas, incertidumbre sobre finanzaciones del exterior, deudas a plazo corto y medio y otros factores».

En esas reuniones, Rusk discute cualquier asunto bilateral pendiente con el país respectivo. También cambia opiniones con el otro ministro sobre lo que creen puede ser logrado en la conferencia.

Se desarrolla considerable labor en conferencias particulares entre los cancilleres para buscar acuerdos sobre propuestas que se espera logren aprobación unánime o casi unánime.

Se procura evitar cuestiones «como la de la creación de una fuerza pacificadora interamericana permanente» que provocarían marcadas divisiones.

Los cuatro comités que manejarán el temario de siete puntos de la conferencia mantendrán esta noche reuniones con fines de organización.

Trabajarán sobre mociones para ser consideradas por las sesiones plenarias de la conferencia.



El Primer Ministro de Rodesia, Ian Smith (izq.), y el Primer Ministro interino, C.W. Dupont, celebran una broma cuando llegan a una reunión de gabinete; la primera realizada después de declararse la independencia rodesiana, el 12 de noviembre (AP Wirephoto)

OCHENTA MIL EMPLEADOS PUBLICOS PARALIZARON LABORES EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 19 (AP).- La ola de huelgas y paros de los trabajadores estatales llegó hoy a su punto crítico al paralizar su actividad unos 80 mil empleados más de importantes servicios públicos. Los dirigentes gremiales aumentan así su presión sobre el gobierno para que acceda a sus demandas de mejoras salariales por un 48 por ciento. Las autoridades del Ministerio de Hacienda ofertaron el 25 por ciento alegando que el Estado carece de recursos para financiar mayores aumentos.

PRESENCIA

STURBIOS CALLEJEROS EN ECUADOR

QUITO, 19 (AP).- Varios estudiantes y policías resultaron lesionados ayer en disturbios callejeros ocurridos en Loja, capital de la provincia del mismo nombre fronteriza con Perú. Despacos llegados de allí dicen que los alumnos de una escuela secundaria salieron en manifestación a las calles desafiando un orden del jefe militar que prohibió al desfile cívico que se había anunciado. La policía intentó dispersar a los estudiantes con gas lacrimógeno y fue apedreada. Los jóvenes consiguieron inutilizar algunos vehículos policíacos. Los estudiantes, cuyo propósito era una manifestación anti-gubernamental, fueron por fin dispersados por el ejército, según los informes llegados aquí.

En Chile. 15 mil mineros del carbón decretaron huelga en apoyo a obreros del cobre

SANTIAGO DE CHILE, 19 (AP).- Quince mil mineros de los yacimientos de carbón se declararon hoy en huelga de 48 horas en apoyo de los 17.000 trabajadores de las minas de cobre propiedad de empresas norteamericanas. Las minas "El Teniente", Chuquibambilla y "El Salvador", pertenecientes a la Kennecott Copper Corporation y Anaconda Company están paralizadas desde hace 26 días. Los huelguistas protestan contra una nueva ley que asocia a Chile con la Kennecott y Anaconda en la explotación de las minas de cobre. Dicen que la ley lesiona los intereses de Chile. Líderes de los 17.000 mineros de los yacimientos de cobre declararon que la "tercera obstinación" del gobierno impide solucionar el paro.

EL URUGUAY INSTO A LAS NACIONES AMERICANAS A ABOLIR PENA DE MUERTE

MONTEVIDEO, 19 (AP).- Uruguay instó hoy a las demás naciones americanas a abolir la pena de muerte excepto en determinados casos específicos. El llamado uruguayo está contenido en un proyecto de convenio sobre Derechos Humanos elevado a la Conferencia Interamericana aquí. El proyecto dice que "los Estados contratantes deben abolir la pena de muerte" y que "en ningún caso esa pena se aplicará por delitos políticos". Agrega el proyecto que sólo se admitirá la pena de muerte "como castigo para los delitos comunes pero no políticos, más grave, en cumplimiento de sentencia ejemplar de un tribunal ordinario independiente e imparcial que culmine el debido proceso legal". En la mayoría de los países americanos no existe la pena de muerte.

NINGUNA RESOLUCION SERIA PUESTA A VOTACION EN REUNION INTERAMERICANA

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).- Es improbable que ninguna resolución sea puesta a votación en la Conferencia Interamericana a menos que se asegure por anticipado respaldo completo. Esto parece eliminar votaciones de "sí" o "no" en materias discutidas, como la creación de una Fuerza Interamericana de Paz permanentes, un Tratado de libre comercio económica obligatoria a las naciones que la necesiten. Los Estados Unidos han venido a la reunión en una posición suave, calculada para lograr amistades o por lo menos, provocar el mínimo de fricciones. Todavía no han presentado ningún proyecto específico. El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo la línea norteamericana cuando habló. Habló, en términos generales, de ir hacia una "edad de oro" de la democracia y bienestar en el hemisferio. "Creo que habrá amplio entendimiento", dijo a los periodistas. Ayer, después de reunirse con el Ministro del Exterior panameño, Fernando Elea, expresó: "Si cualquier decisión provoca división entre los Estados Americanos, es mejor no llegar a la misma. La unidad es más importante que todo lo demás".

EXODO DE NIÑOS CUBANOS A EE.UU.

CAYO HUESO, FLORIDA, 19 (AP).- Setenta niños cubanos expatriados llegaron hoy desde su país, muchos sin saber lo que sucedió a sus padres. Figuran entre los 186 refugiados traídos a agud en dos embarcaciones norteamericanas. Magaly Parra de Lazo sollozaba al llegar al exilio con sus cuatro hijos. No permitieron a mi esposo venir con nosotros", declaró. "Dijeron que vendría luego, pero no se si será así". Sus tres niñas venían con muñecas de fabricación japonesa que obtuvieron en las invasiones pasadas. "Su padre estuvo en una cola en La Habana toda la noche con la tarjeta de racionamiento, para poder adquirir las", añadió. La niña mayor, María, que nació en Nueva York hace nueve años, es ciudadana norteamericana. "Pero no habló inglés", dijo. El varón, de cuatro años de edad, nombrado Jorge, vino con las manos vacías. "Mi juguete de pascuas no funcionaba", explicó. La señora Parra de Lazo manifestó que no sabía por qué a su esposo, Jorge de 32 años de edad, ex propietario rural, no se le permitió salir. "Los refugiados fueron trasladados a Miami; después hallaron ayuda para iniciar su vida en el exilio".

Sobre Tratado de Montevideo. Chile anunció a ALALC que suspenderá la aplicación de "cláusula de salvaguardia"

MONTEVIDEO, 19 (AP).- Chile anunció ayer a la Quinta Conferencia negociadora anual de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), reunida aquí, que a partir del 31 de diciembre próximo suspenderá la aplicación de la llamada "cláusula de salvaguardia" del Tratado de Montevideo. Por este tratado que instituyó la ALALC febrero de 1960 se contemplan normas protectoras cuando los países miembros se enfrentan a balanzas de pago deficitarias. Entre esas normas figura la cláusula de salvaguardia que Chile invocó este año para corregir su desfavorable balanza de pagos con el exterior. Durante la sesión celebrada por la comisión de negociaciones de la conferencia, el delegado Alfonso Inostroza, del Banco Central de Chile, informó sobre los problemas que afronta su país por el deterioro de la situación económica chilena, y la forma como se aplicó dicha cláusula. Dijo que se trata de una medida temporal, la suspensión de las importaciones provenientes de la zona, dispuesta para corregir el déficit de la balanza. Inostroza señaló además el sensible mejoramiento operado en los últimos meses en el balance de pagos de su país después de aplicar la cláusula. Debido a ello afirmó que Chile decidió suspender la aplicación de la cláusula a partir del 31 de diciembre. El Embajador ante ALALC, Pedro Daza Valenzuela, de Chile, comentó una solución, declaró hoy a AP: "En atención al ritmo que está adquiriendo el proceso de integración económica de América Latina, mi país dejará de aplicar la cláusula de salvaguardia al haber mejorado su balance de pagos. "Chile, Colombia, Uruguay son los únicos países del bloque de naciones de ALALC que han invocado hasta ahora dicha cláusula para procurar fundamentalmente equilibrar el balance de pagos de sus respectivos países".

Gran Bretaña propone a Alemania formar fuerza nuclear atlántica fuera de OTAN

STEWART Y SCHROEDER, en sus conversaciones en el Foreign Office, según se dijo, han convenido en principio en diversas formas para mejorar la cooperación anglo-alemana, entre ellos un arreglo para consultas más frecuentes entre los ministros de ambos países. Schroeder, que llegó anoche, comenzó el día con una visita de cortesía al Primer Ministro Harold Wilson. Con Whitson, ministro de Defensa, Lord Callaghan, ministro de Desarme de Gran Bretaña. Stewart y Schroeder, en sus conversaciones en el Foreign Office, según se dijo, han convenido en principio en diversas formas para mejorar la cooperación anglo-alemana, entre ellos un arreglo para consultas más frecuentes entre los ministros de ambos países. Schroeder, que llegó anoche, comenzó el día con una visita de cortesía al Primer Ministro Harold Wilson. Con Whitson, ministro de Defensa, Lord Callaghan, ministro de Desarme de Gran Bretaña.

RUSK CONVERSO CON CANCELLER DE DOMINICANA

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).- El Secretario de Estado Dean Rusk se reunió con el Canciller dominicano José Ramón Rodríguez por espacio de 45 minutos. Ni Rusk ni Rodríguez hicieron declaraciones a los periodistas después de la entrevista. CANCELLER ARGENTINO RIO DE JANEIRO, 19 (AP).- El Canciller argentino Miguel Ángel Zavala Ortiz visitó hoy a los cadetes de aeronáutica de su país cuyos compañeros perecieron en un accidente de aviación. Zavala Ortiz viajó en avión a la escuela brasileña de aviación "Campo dos Afonsos", a unos 50 kilómetros de Río de Janeiro, donde están alojados los cadetes argentinos. Luego de departar con ellos durante una hora, regresó a esta ciudad donde encabeza la delegación de su país a la conferencia interamericana.

Belleza del Reino Unido fue elegida Miss Mundo

LONDRES, 19 (AP).- Lesley Langley, Miss Reino Unido, ganó este año el concurso anual de belleza Miss Mundo. El segundo puesto correspondió a Miss Estados Unidos, Dianna Lynn Batts de 19 años. Tercera fue Miss Irlanda y cuarta Miss Australia. Estas fueron las quince finalistas: Austria, Ingrid Kopetzky, Canadá, Carol Tildey, Costa Rica, María Escalante, Dinamarca, Yvonne Ekman, Finlandia, Fajia Marja Salminen, Francia, Christine Sibellin, Alemania, Karin Schutze, Irlanda, Gladys Anne Walker, Japón, Yuko Oguchi, Corea, Eul-Hee Rhee, Nueva Zelanda, Gay Lorral, Países Bajos, Rodessa Lesley Butting, Suecia, Britt Marie Lindblad, Tahiti, Marie Tapare, Gran Bretaña, Lesley Langley, Estados Unidos, Dianne Lynn Batts.

Agua y sus Anunciadores

PRESENCIA Y SKOBOL
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ELFA S.A.
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ALHACER Y HARES
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA KAVIN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA TUDOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

MANHATTAN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

KAT FACTOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

PRESENCIA Y SKOBOL
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ELFA S.A.
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ALHACER Y HARES
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA KAVIN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA TUDOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

MANHATTAN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

KAT FACTOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

PRESENCIA Y SKOBOL
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ELFA S.A.
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

ALHACER Y HARES
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA KAVIN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

CAJA TUDOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

MANHATTAN
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

KAT FACTOR
C/ de la motonave de guerra
rendimiento en Bolivia. 1961

MINISTERIO DEL TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

COMUNICADO

"De acuerdo al Decreto Supremo No. 07125 de 9 de abril de 1955, se recuerda a las empresas, entidades públicas y privadas, centralizadas y autónomas y empleadores en general la obligación que tienen de descontar el 1% sobre aguinaldos y primas (anual, semestral, u otras) pagados a sus trabajadores en todo el territorio de la República, sin excepción alguna, con destino a los programas de protección a la infancia.

El monto descontado deberá depositarse en la cuenta "Aguinaldo y Guarderías del Niño Boliviano" del Banco Central de Bolivia en La Paz y sus agencias en el interior del país, hasta los quince días de la fecha en que los aguinaldos y primas se hubieran cancelado.

Al efecto los empleadores y las Jefaturas y Oficinas Regionales del Trabajo, se regirán por las siguientes instrucciones:

1. Los recibos del correspondiente depósito bancario en la cuenta mencionada, se deberán entregar a la Dirección General de Seguridad Social en La Paz y en las Jefaturas y Oficinas Regionales del Trabajo en el interior, conjuntamente con las planillas de pago por primas y aguinaldos, sin cuyo requisito tales planillas no serán aceptadas.
2. Las indicadas planillas y los referidos recibos de depósito se enviarán en su totalidad a la Dirección General de Seguridad Social (La Paz) por la Jefatura y Oficinas Regionales del interior, acompañando un detalle completo en el formulario DGSS 07.
3. Como la obligación antes señalada no admite excepciones están comprendidas en ella todas las personas que emplean trabajadores bajo cualquier modalidad de contrato (trabajadores domésticos, de transporte, dependientes ayudantes, etc.).
4. El incumplimiento por parte de los empleadores será pasible de las sanciones previstas en el art. 50, del Decreto Supremo No. 05879 de 15 de septiembre de 1961.

La Paz, noviembre de 1965

A Don RENE ARANA URIOSE BUSTILLOS

Se le encarece apersonarse a "Fernando Guachalla" 556. Primer aviso.

DANIEL ORTIZ

Alcanzó éxito el Concurso de Poesía, Pintura y Cuento de la "U" de Oruro

ORURO, (PRESENCIA). Los concursos nacionales de pintura, poesía y cuento auspiciados por la Universidad Técnica de Oruro en homenaje a la fundación de Oruro y el XXXV aniversario de la Autonomía Universitaria alcanzaron éxitos de trascendencia para el arte nacional en general.

Participaron conocidos artistas bolivianos poniendo de relieve sus manifestaciones nobles en el campo de la pintura, la poesía y el cuento. Los miembros de los tribunales designaron dieron los fallos siguientes:

PINTURA: Gran Premio Nacional "Universidad Técnica de Oruro" a la obra "Atipilano" de Comanche (Enrique Arriola de Cavi, Potosí). Segundo premio a "Munacuncu" (Los amantes) de Maya (Humberto James Zuna de Oruro). También se hizo acreedor al premio especial, Tercer premio para "Atipilano" de Comanche (Enrique Arriola de Cavi, Potosí). Menciones: "Cavi" por Rummy y "Paisaje con casas" por Ca-Ri (René Reyes y Carlos Rimassa).

ACUARELA: Primero, "Día de Feria" por Nano; segundo "Rancherías" por Tarka; y tercero, "Paisaje" por Melchor, correspondientes a Fernando Prado Cárdenas, Alberto Medina y Manuel Mamani Ignacio, respectivamente.

DIBUJO: Primero, "Autopsia"; Inerustación de hula en el pecho por Spico; segundo, "Metalurgia" por Riky; tercero, "Lágrimas de Indio", correspondiente a Luis Zilbet Calderón, Ricardo F. Kent Solares y David Guzmán Z.

POESÍA: Primer premio, "A mis hijas", de Martha Rodo Aparicio, La Paz; segundo premio, "Poesías de la voz múltiple" de Aldo Noveduno (Edmundo Torrejón Cardozo), Potosí; tercero "Elegía a Andrés Aramayo", de Pupi (Hugo Molina Viala), Oruro.

Menciones: "Lamento del niño minero, de Juan de Dios Choquehuancani, y "Cercos de Palomas" de Florencio Torres Guzmán (Gueñero).

CUENTO: Primer premio, "Seis veces la muerte" de Oscar Sois



El Rector de Oruro, Dr. Julio Garret, presidió el acto de apertura de la exposición plástica, que por su valor artístico es visitado por numeroso público.

Gamarra (Artidoro Artiduro) La Paz; segundo, "Río degollado" de Gregorio Mendizábal Lozano (Arturo Caba), de Sucre; tercero, "Rebelión", de Renzo B. Barbera Trujillo (R. Thamar) de Oruro. Menciones honoríficas: "Quién es el desertor?" de Vicente Conzáles Aramayo (Ciro Candilejas), "Copacabana" de Adolfo Cáceres Romero (Jatun-Khocha); "Alkhu Rancho" del presbítero Raúl Leytón (Cañi Barroso).

EXPOSICION PLASTICA

Los trabajos presentados para el concurso nacional de pintura, están siendo exhibidos en el salón de Exposiciones de la Universidad Técnica de Oruro, desde el viernes 12 de los corrientes, La exposición fue inaugurada en horas de la noche, con una solemne ceremonia.

En la oportunidad, el Prof. Humberto Cartagena, Secretario General de la U.T.O., pronunció un discurso de circunstancias, expresando en los párrafos más sobresalientes:

"Bolivia debe bolivianizarse, es decir que debemos encontrar nuestra ruta nacional e independiente para dejar de ser colonia intelectual y cultural de cualesquier metrópoli: queremos ser bolivianos dignos, con verdadero sentido de

soberanía y libertad: queremos encontrar nuestra posición justa, en perfecto equilibrio y armonía entre alma y paisaje, entre sangre y suelo, entre hombre y tierra, como expresión de pueblo y de nación".

Bibliotecas culturales en Lallagua y Huanuni



El Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de América (USIS), oficialmente inauguró dos bibliotecas en Lallagua y Huanuni, importantes centros mineros del país.

Cada una de ellas, inicialmente, cuentan con 250 volúmenes que incluyen textos de enseñanza

PROBLEMA DE AGUA POTABLE EN SUCRE

Sucre, 19 (PRESENCIA).- Aparentemente parece que el problema del agua en Sucre habría sido solucionada con la construcción de un acueducto por parte de YPFE. Sin embargo, se agudiza la falta de agua en esta capital en vista de que la red de distribución, debido al gran aumento de presión del agua ocasiona en casi toda la ciudad reventones que motiva la falta de agua; líquido que filtra en varias arterias de la ciudad. Esta red, que data de decenas de años se encuentra debajo de pavimento de la ciudad y cuyo costo incalculable se ha constituido en peor problema que antes, ya que si bien antes existían pilas públicas para el aprovisionamiento de agua, en la actualidad debido a los reventones no hay agua en la ciudad. El hospital Santa Bárbara, en la actualidad está soportando agudo problema por falta de este vital elemento ocasionando grandes perjuicios para la atención de los enfermos.

PERIODISTAS DE POTOSI RECIBIERON UN ESTANDARTE DE LA PREFECTURA



El Prefecto de Potosí, Tcnl. Julio Pérez Chacón, durante la entrega de un estandarte a los periodistas de la Villa Imperial.

Potosí, (PRESENCIA).- La Prefectura del Departamento obsequió a la Asociación de Periodistas de esta ciudad un estandarte, con la bandera potosina de fondo.

La entrega estuvo a cargo del Prefecto del Departamento, Tcnl. Julio Pérez Chacón. La ceremonia se realizó en el despacho prefectoral.

El Tcnl. Pérez Chacón, manifestó su complacencia al entregar un estandarte a los periodistas potosinos, que lucirán con orgullo los colores del emblema de la Coronada Villa Imperial. También se refirió a la labor y responsabilidad de los periodistas como portavoces de la opinión pública en pro de la verdad y la justicia.

Las palabras de agradecimiento estuvieron a cargo del Sr. Isaac Flores Ponce, Vicepresidente de la Asociación de Periodistas. También pronunció breves palabras el Sr. José Subieta B, quien agradeció la sensibilidad de la primera autoridad, que como buen potosino viene trabajando por el progreso de este departamento; agregó que la Asociación de Periodistas se sentía orgullosa de tener una bandera que luzca los colores de la potosinidad y se refirió a las ponderables inquietudes del periodismo local.

Potosí, ciudad donde existe entusiasmo de trabajo entre los periodistas, lamentablemente no cuenta con un matutino impreso. El comercio, la industria y particularmente los industriales mineros, que cuenta con verdaderas fortunas, no prestan su cooperación para que pueda editarse un

biblioteca en Lallagua, la comisión se trasladó a Huanuni, Provincia Pantaleón Dalence, donde se realizó una ceremonia similar.

En ambos centros mineros la inauguración de las bibliotecas causó grata impresión entre los pobladores, quienes expresaron que les será de suma utilidad, especialmente para los estudiantes y trabajadores mineros, que no disponían de un medio de consulta.

Los personaleros de la Embajada de Estados Unidos indicaron que ambas bibliotecas continuamente recibirán mayores aportes de libros que serán de utilidad no solo para estudiantes y trabajadores, sino también para las amas de casa y público en general.

diario en esta capital de 80 mil habitantes.

"Crítica", es una publicación quincenal, dirige Rubén Alcoba y debe confrontar enormes dificultades para la supervivencia de dicho órgano de prensa, que ocupa talleres de impresión de la ciudad de La Paz.

EN EL MUNICIPAL ACTUARA CONJUNTO MUSICAL COCHABBA.

Un conjunto de cuerdas que ha obtenido grandes éxitos en las diferentes presentaciones que ha realizado en Cochabamba y otras ciudades del interior, ha de ofrecer dos presentaciones en esta ciudad.

Nos referimos a la Estudiantina Municipal "Cochabamba", dirigida por Víctor Jiménez García, que con los auspicios de las Alcaldías de La Paz y Cochabamba y

ACLARACION DEL ALCALDE DE CAMIRI

"El Alcalde Municipal de Camiri, Astolfo Limpia, a la mala calidad del agua que consume el pueblo de Camiri, no ha enviado a la desecho;

"En mi calidad de Alcalde he permitido que el agua registrada en la prensa de Camiri respecto al desecho de agua potable sea de mala calidad. Los planteamientos del Comité Impulsor de YPFE, solicitando en las instalaciones ha sido de mala calidad, alegando la situación de la entidad estatal, he permitido realizar erogaciones elevadas que significan para cada mejora. Indicar la calidad del agua como agua potable, autoridades considero que no pongo en peligro la salud superior a la naturaleza se debe a la época de lluvias, deficiencias anotadas en la obra".

N. de R.- La aclaración del Sr. Alcalde no conjura el problema que confronta la población de Camiri. En todas partes la gestión de las municipalidades para que el agua que consume la población esté libre de impurezas. De todos modos, se reclama por que la Comuna de Camiri este vital problema no quede en el simple papel de las promesas.

del Embajador de los Estados Unidos, Sr. Douglas H. Thompson, de presentar en el Teatro Municipal, el martes 23, en Cochabamba y noche.

Entre los integrantes del conjunto de cuerdas, Wallace Keldering, Director Central Boliviano Americano, la ciudad del Tunari.



La única máquina que hace cientos de puntos y variados binados.

Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto bordado que desea, su Máquina Automáticamente le hará. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor menor.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

LA PORTEÑA

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169 Distribuidor en La Paz: F. Nemer. Edificio Chain 367. Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa. Ecuador 1240.

MUNICIPALIDAD DE ORURO

LLAMAMIENTO A CONCURSO DE MERITOS

Se llama a concurso de méritos para desempeñar el cargo de Gerente General de SELA Servicio Local de Acueductos y Cantarillado de Oruro a profesionales nacionales y extranjeros bajo las siguientes condiciones:

- 1.- Título profesional en Ingeniería Civil, Economía o Administración de Empresas.
- 2.- Experiencia no menos de tres años en entidades públicas autónomas o privadas a fines de Servicios de aguas potables y cantarillados.
- 3.- Para los ingenieros acreditados conocimientos en la economía o de administración; para los economistas y administradores de Empresa, en la rama técnica.
- 4.- La concesión del cargo involucra las siguientes obligaciones:
 - a) Responsabilidad ante el Directorio de SELA por sus actos en la ejecución de las operaciones técnicas y administrativas.
 - b) Participar en la organización de la Empresa.
 - c) Dirección del personal.
 - d) Y otras obligaciones que se establecerán en el contrato.
- 5.- El Gerente General deberá residir en Oruro y estar dispuesto a viajar al exterior por cortos períodos, de acuerdo a disposiciones del Directorio.
- 6.- El Gerente General asumirá sus funciones a partir del 1º de enero de 1966.
- 7.- El tiempo de servicios estará sujeto a contrato especial.
- 8.- La remuneración inicial se fijará, según la experiencia del postulante, hasta pesos bolivianos 6,000 más bono de vivienda.
- 9.- Las solicitudes, acompañadas del currículum vitae completo, se recibirán hasta el día 30 de noviembre de 1965 hasta la Secretaría de la H. Alcaldía Municipal o por carta certificada despachada no más tarde de la fecha indicada, dirigida a la ciudad 319.
- 10.- Mayores informaciones pueden obtenerse en el Despacho del H. Alcalde de Oruro, personalmente o por teléfono al 50021 o cablegráficamente.
- 11.- SELA se reserva el derecho de elegir entre los concursantes al que a su juicio más le convenga, y en caso dado, declarar desierto el concurso.

Oruro, 10, de Noviembre de 1965.

Tcnl. DEM. Alfredo Rivas Jenkins. H. Alcalde Municipal y Presidente de SELA.

Regale alegría!... Regale juguetes de plástico

PLAS-TIX BOLIVIANA S.A.
18 años al servicio del país
EN PLASTICO - PIONEROS
EN CALIDAD - PRIMEROS

ALPA
AEROVÍAS PANAMA INTERNATIONAL S.A.
A SU SERVICIO

TRES RAZONES
Para que Viaje por ALPA

Conexiones inmediatas a otros puntos de E.E. UU. y EUROPA

12 Y 18 MESES DE CREDITO

30 KILOS DE EQUIPAJE LIBRE

Agentes Generales para BOLIVIA
Agencia de Viajes y Turismo TITIKAKA

Loayza 203 — Casilla 1614 — Teléfono 20563

POR LOS CAMINOS DEL COMUNISMO - VII

EL ORO DE MOSCU

Desempeño 300 R.
Impresión 10 R.
Cable 150
Cable 35
Cable 40
Cable 25

11 IT -
Desempeño 244 (3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100)

Indirectamente han negado los comunistas su participación en la operación sombra y su enorme disponibilidad de dineros para la subversión.

No pueden, sin embargo, negar evidencia a lo que la propia y auténtica escritura del Sr. Mario Monje revela en infinidad de datos consignados en los apuntes a que hemos hecho referencia varias veces con muestras fotostáticas que están en poder de las autoridades bolivianas.

Otra muestra: la reproducción adjunta muestra parte de los dineros repartidos para diversos fines: Zorón Barrios Mamani el periódico Unidad, Irineo Pimentel, el líder campesino Velazco y muchos otros aparecen recibiendo dinero del PC para actividades subversivas.

F.S.M.



Don Franklin Anaya, Director del Instituto de Educación Integral y Formación Musical "Eduardo Laredo" de Cochabamba, dirige "Stabat Mater", de Pergolisi. Al fondo la Srta. Elba Antezana U., al piano, y las solistas Nora Becerra Q. y Berta Cabrera de Lauric.



El General Barrientos recibe el saludo de varios niños del conjunto coral cochabambino. A LA DERECHA: Carlos Uriona y Tito Tapia, con guitarra y charango, interpretaron al final del concierto varias piezas del folclore nacional. Uriona y Tapia intercambiaron instrumentos al ejecutar la segunda canción. Fueron muy aplaudidos.

Ministro de Educación viaja al Brasil a foro educativo

Acompañado de su esposa y su secretario, el Ministro de Educación, Cnl. Hugo Benzer Suárez, viajó ayer al Brasil, con objeto de participar en un foro que, sobre la educación en Latinoamérica se efectuará en Sao Paulo, bajo los auspicios del Instituto Superior de Altos Estudios. El titular de Educación representará a nuestro país en dicha reunión en la que participarán también Ministros de varios países americanos. Allí se estudiarán y discutirán los problemas educativos comunes de los países de esta parte del Continente. La reunión ha recibido el nombre de "Foro de las Américas" y en ella, posiblemente, se presente el senador norteamericano Robert Kennedy.

Minutos después de despedirse de los Presidentes de la Junta Militar, el Ministro de Educación explicó a los periodistas acreditados ante la Presidencia de la República los objetivos del "Foro de las Américas".

Puntualizó que allí no se están llevando ponencias especiales.

COMUNICADO DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES MINEROS

LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA, PARA CONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES MINEROS, HACE LA ACLARACION SI GUENTE:

Primero.- En las publicaciones efectuadas en nombre de la F.S.T.M.B., "La Patria" de Oruro, y "Presencia" de La Paz, el domingo 7, y lunes 8, de noviembre respectivamente, con referencia a la actividad sindical del C. JUSTINIANO NINAVIA, y del COMITE NACIONAL DE COORDINACION de los sindicatos clandestinos, se han deslizado imputaciones contra el citado compañero, debido a la falta oportuna de coordinación entre los dirigentes de la Federación de Mineros con base en La Paz y Oruro, ya que el C. Ninavia ha demostrado claramente una actitud unitaria en torno a la FSTMB, y a los intereses de los trabajadores mineros, impulsando la lucha de los mismos contra las medidas de represión, y antisociales de la

Curso de Extensión Colegial

Facultad de Ingeniería Industrial

A partir del 24 del presente mes se dictarán cursos intensivos para alumnos de tercero a sexto de secundaria en las siguientes materias:

MATEMATICAS - FISICA - QUIMICA

Inscripciones: Lunes 22, Martes 23. Hs. 9 a 12 y 14 a 18. Matrículas \$b 20.

Derecho por materia \$b 5.

Mayores informaciones sobre horarios, aulas, certificados, etc., en el primer piso de la Facultad de Ingeniería Industrial Av. Camacho esq. Ayacucho (Plaza del Obelisco)

Coro de Niños Cantores del Valle obtuvo éxito en su recital de ayer

De 3.000 niños de 9 años de edad, el Instituto Nacional de Educación Integral y Formación Musical "Eduardo Laredo", de Cochabamba, selecciona anualmente 30 estudiantes que sobresalen por su inteligencia, sus conocimientos generales y su sensibilidad musical. Como los niños son escogidos por su capacidad, el Director del Instituto, Don Franklin Anaya nos explica que "las materias instrumentales son vendidas con economía de tiempo que es aprovechada en la enseñanza intensiva de la música y de la educación artística en general", llegando a formarse bachilleres en Humanidades con preparación para seguir carreras universitarias.

Una muestra de lo que está haciendo el Instituto "Eduardo Laredo", nos la dio el Coro de Niños Cantores del Valle, conjunto coral que depende del Instituto y que ayer brindó un concierto de gala en honor de los Presidentes de la República. El público congregado en el Palacio de Gobierno aplaudió estrepitosamente la actuación de este coro único en nuestro país.

Después de ser presentados por el Capitán Víctor Aguilar Dorado, Director de Radiodifusión y Televisión del Estado, el coro

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY NOTAS

- * A horas 18 y 30 actuará en el Teatro Municipal el Coro de los Niños Cantores del Valle que dirige Don Gastón Paz.
- * De 11.30 a 13.30 se realizará la tertulia sabatina habitual en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. La citada tertulia reúne a los socios y amigos del Instituto quienes departen sobre temas hispánicos al calor de unos "chatos" y unas "cañas". La tertulia de hoy contará con la presencia del Embajador de España y la señora de Arroyo Aznar.
- * GALERIA DE ARTE "NARAI", Calle Sagárnaga 161 (Interior) - Oleos de Luis Zilveti.
- * GALERIA DE ARTE "BANET", Calle Loayza - Oleos y acuarelas de René Reyes Pardo.

MAÑANA

- * Actúa por la mañana el Coro de los Niños Cantores del Valle en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo".
- * La banda de música de las Fuerzas Armadas de la Nación ofrecerá un concierto en el Paseo del Prado, sujeto a programa especial.
- * AYER
- * Al atardecer, actuó en Palacio el Coro de los Niños Cantores del Valle.
- * La Alcazarras Francesa exhibió en su local las siguientes películas documentales: "El espectro de la danza", "El puente de Tancarville", "El día en las reservas africanas", "Ríos y castillos de Francia" y "Actualidades francesas".
- * El conferenciante francés Vizconde Leo de Mascheville disertó en el paraninfo universitario sobre el tema: "Ciencia, filosofía, religión y yoga".
- * Inauguróse en el paraninfo universitario el Foro sobre "Análisis del sindicalismo y consideraciones sobre el Decreto 07204". El foro cuenta con la participación de distinguidas personalidades como el Dr. Luis Ossio Sanjinés, representante de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia; Enrique Ordóñez, dirigente obrero; Dr. Ismael Castro, Director General de Trabajo y José Fajuri, representante de UNAPAC.

LA RAILWAY ACEPTO LA OFERTA GUBERNAMENTAL PARA INDEMNIZACION DE LOS FERROCARRILES

CONDICIONAL ELLO. EMPERO, A QUE SE LIBRE A ESA EMPRESA FERROCARRILERA DE TODOS LOS CARGOS QUE SE LE IMPUTAN.

lares americanos. La propuesta boliviana, en cambio, era de únicamente 2.500.000 libras esterlinas. A ese mismo tipo de cambio, representan aproximadamente 3.200.000 dólares.

Para acordar todos los aspectos relacionados con esa transferencia, tomando únicamente en cuenta los aspectos técnicos, se creó una comisión mixta, la misma que concluyó sus labores y que ahora está preparando el informe respectivo, para ser presentado ante las autoridades gubernamentales. Dicho informe será puesto en consideración de los Primeros Mandatarios de la República el lunes próximo, posiblemente.

Puede adelantarse que luego de los estudios hechos por la comisión, la Bolivia Railway aceptó la propuesta gubernamental, en sentido de percibir, únicamente, 2.500.000 libras esterlinas. Empero, esa aceptación está condicionada a que el Estado libere a la empresa inglesa de todos los cargos que se le imputa. Los principales se refieren a una serie de cobros irregulares, por concepto de fletes de transporte de minerales. La denuncia al respecto fue hecha inicialmente, en 1956 por Humberto Céspedes Olmos. Posteriormente, fue actualizada por el Primer Congreso de Estudiantes de Ingeniería, efectuado hace quince días en nuestra ciudad.

El giro que tomó el problema del traspaso legal de esos ferrocarriles, cambió totalmente el panorama en base del cual había iniciado sus labores la comisión mixta. Por ello, ayer el problema fue puesto en conocimiento de los Presidentes de la Junta.

Al efecto, durante más de dos horas, desde las 12 hasta las 14.30 horas, en el Palacio de Gobierno se efectuó una reunión en la que participaron los Presidentes, el Ministro de Obras Públicas, personeros de la Dirección General de Ferrocarriles y representantes de la COMIBOL, entidad interesada en la ejecución de las Notas de Cargo giradas contra la Railway por las irregularidades anotadas.

Al cabo de la reunión los participantes en ella escucharon el asunto, cuando fueron requeridos por la prensa. Ninguno de los participantes dio una explicación amplia y clara al respecto. Se limitaron, simplemente, a puntualizar que se había tratado el problema ferroviario, en forma general.

Sin embargo, posteriormente, el Presidente de la Junta Militar Gral. René Barrientos Ortuño, informó que se acordó la creación de una nueva comisión, que estaría formada por representantes del Ministerio de Obras Públicas, la Contraloría General de la República, la Dirección General de Ferrocarriles y la COMIBOL.

PERIODISTA DE 'L'AUREO' EN NUESTRA CIUDAD



Luis Sapin, periodista francés del matutino "L'Aurore", de París, se encuentra en nuestra ciudad con el propósito de escribir una serie de artículos sobre Bolivia y conseguir informaciones destinadas a interesar a inversionistas franceses para que coloquen capitales en la América del Sur. En ese afán, se encuentra en contacto con personeros del Gobierno, el comercio y la industria nacionales. Sapin estará en Bolivia durante tres semanas. Llegó a nuestro país después de 10 años. Su anterior visita tuvo por objeto realizar una serie de artículos relacionados con la vida de los franceses en el continente americano. Por entonces, en Bolivia, encontró muy pocos.

FUE RECONOCIDA NUEVA "FESBRA"

El Ministerio del Trabajo reconoció a la Federación Sindical de Trabajadores Bancarios de La Paz compuesta por los Secretarios Generales de los sindicatos de todos los bancos y compañías aseguradoras. En el Ministerio del Trabajo, se considera este reconocimiento como uno de los más importantes después del 4 de noviembre. La actual FESBRA está dirigida por Jaime Molina, Félix Zurita y Carlos Guzmán.

MIBOL, con objeto de que estudie con más amplitud el problema. "Es necesario clarificar este problema que ha estado siempre latente y que es una vergüenza, la gente quiso resolverlo, dijo al respecto.

SE HA PLANTEADO LA DISOLUCION DEL PURS

Un ex-dirigente del PURS ha planteado ante la alta dirección ese partido su disolución como entidad política, señalando razones que, en su concepto, justifican plenamente su pedido. Crespo M., ex-Subjefe del PURS, ha sido quien ha formulado el planteamiento en documento dirigido al Jefe y Vocales del Comité Ejecutivo de Unión Socialista Republicana, el cual será considerado en una sesión extraordinaria que será convocada para tratar el tema. Julio Crespo señala que "Frente a la realidad negativa, la vida de su partido, producto de la perpetua confrontación a la vida de su partido, a todo lo cual hay que añadir una profunda sensación de síndrome", según dice, atañen también a los partidos, solicita que se convoque a una asamblea general para tratar los siguientes puntos:

1. Declarar disuelta a Unión Socialista Republicana, en causas de haber cumplido su función histórica-político-social y en doce años de oposición.
2. Reconocer la labor sacrificada de los militantes de Unión Socialista Republicana, que frente a desmanes y persecuciones, cumplieron con abnegación sus postulados partidarios, demostrando insubornable y nunca apelaron a la indignidad del poder, dignificaron con una declaración expresa que sintetiza los principios, dejándolos abiertas las puertas, para con la tranquilidad y la satisfacción del deber cumplido puedan dar su porvenir político.

Añade, de otra parte, que el PURS, que se creó bajo la Saavedra, Salamanca y Busch, contó en sus filas a hombres y presticiosos y que, por tanto, debe llegar a un final digno. Concluye señalando que será la historia la que juzgue la totalidad de la medida.



¿PLATOS VOLADORES EN LA P

Durante varias horas ayer, gran cantidad de ciudadanos estuvieron mirando el cielo, tratando de ubicar un "plato volador", decían unos. Otros más "entendidos" en la materia, decían: "Se trata de un OVNI" (Objeto volador no identificado). Sin embargo, los más escépticos aseguraban que la figura visible simplemente, un globo grande que habría sido lanzado, posiblemente con motivo de alguna festividad universitaria.

Eminente músico boliviano proyecta retornar al país

Don José María Velasco Maldana, en una carta dirigida al señor José Báñez Estrada -folklorista boliviano que dirigió conjuntos nacionales de danza- le hace partícipe de su deseo de "hacer (en Bolivia) la primera representación de mi ópera ballet 'Churrua'".

"Actualmente estoy preparando mi viaje a Bolivia-dice Velasco Maldana a su amigo- pero realizarlo para principios del próximo año. Con este motivo, le pido mi buen amigo Báñez Estrada quiera enviarme el nombre del actual Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia. Esta extraña petición la formula el señor Maldana Velasco "debido a que tengo que solicitar me envíen mi pasaporte oficial, pues al que tengo ya no le quedan hojas para recibir las futuras visas oficiales".

QUIEN ES VELASCO MAIDANA

José María Velasco Maldana nació en Sucre el año 1901. Los 18 años viajó a Buenos Aires. Allí estudió en el Conservatorio Fontova. Regresó a Bolivia en 1923 y en 1936 volvió nuevamente a la capital argentina, donde actuó en Radio "El Mundo". Al retornar a la patria en 1937, dirigió Radio Himnial. En 1938 fue invitado a Alemania. En Berlín dirigió varios conciertos y representó su ballet "Amerindia". Después anduvo por otros países europeos en cada uno de los cuales dirigió otros conciertos. Retornó de Europa el año 1939 y al siguiente en 1940, fundó en La Paz la Orquesta Sinfónica Nacional. En 1945 viajó a México donde dio varios conciertos. En 1946, al celebrarse el centenario de la independencia de Bolivia, Velasco Maldana dirigió la Orquesta del Aire de la cual participó de las actividades. Recorrió Chile, Argentina y desde Houston nos llega la noticia de que de mayo del año que Cuarteto Lyric Art Society The Woodwinds of Houston interpretaron un programa de música compuesta por el compositor. Entre los ejemplos "Paisaje", "Río Quiriquichaca", "Mientras indios", "Estrellas", "Canciones indias al viento" y "Suite andina".

"Bolivia es una joya que mi hermano tendrá que visitar"

DECLARÓ AYER LA HERMANA DEL VICE PRESIDENTE DE EE.UU. HUBERT HUMPHREY.

Desafiando las molestias propias de la altura y las horas desahagidas de haber llegado a La Paz, la hermana del Vice Presidente de los Estados Unidos estuvo en el Palacio de Gobierno para saludar al Presidente Gral. René Prieto.

Se trata de la señora Frances Humphrey de Howard, ligada desde hace algunos años a las actividades vinculadas con los servicios sociales y de asistencia social Norteamericana.

Actualmente ejerce una alta función en la Agencia Internacional para el Desarrollo con sede en Washington. Anteriormente fue integrante de la delegación norteamericana a las Naciones Unidas. Su breve visita a nuestro país, concluye mañana, la cumple como integrante de USAID; durante su permanencia se halla gozando de la hospitalidad del Embajador Hugh Henderson y de su esposa.

Poco después de haber concluido su visita al Gral. Barrientos y al Sr. Barrientos, descendió por las escalas del Palacio Quemado al brazo cruzado al Embarajador Henderson, atendió algunas preguntas de los periodistas, expresó su satisfacción por la visita a la Alianza para el Progreso en los países que ha visitado y dijo que pudo apreciar el espíritu creativo y de imaginación que ha puesto mucha gente.

El comentario más interesante que prestaba mayor atención a la obtención de créditos mientas que ahora los pueblos se ven obligados a utilizar sus propios recursos y esfuerzos, para lograr progreso que propugna la Alianza.

Finalizó que el cambio de información entre los grupos que forma voluntaria trabajan por el progreso de las comunidades es fundamental para que sirvan de base a nuevos programas de desarrollo.

Considera que la radio y la televisión son armas importantes y de gran ayuda para permitir que los programas educativos partiendo de las aldeas lleguen hasta las aldeas remotas. Enfatizó que los programas de educación son el pilar fundamental para el desarrollo de los pueblos.

La visita señora Howard, de personalidad jovial y ojos azules, indicó que las mujeres, en su mayoría, se preocupan por el bienestar de la familia y que su aporte en la Alianza es muy grande.

Manifestó muy impresionada de lo que le llegó a ver de Bolivia, y preguntó si su hijo, el Sr. Barrientos, visitaría este país en su visita como Vice Presidente.

Al ser preguntado si él, como Vice Presidente de Estados Unidos, luego de la administración de su hijo, visitaría este país, respondió: "Bolivia es una joya que mi hermano tendrá que visitar."

Señaló que el país que ella visita es el país y si realiza una visita por Latinoamérica le dirá que ella debe ser la primera escocista de la primera escocista.

Los esposos Humphrey-Howard tienen un hijo de 21 años que estudia en la Universidad de Minnesota.

La delegación retornará al país el próximo 4 de diciembre, a las 11 de la mañana tal como se tiene programado, después de haber escalado en Bogotá, Quito, Guayaquil y Lima. La delegación está integrada por el General Aniceto Ríos Pérez, Subsecretario de Ejército; Coronel Armando Yoshida Vaca, Subsecretario de Aeronáutica; Tte. Cnl. Orlando Roca Castedo, Subsecretario de la Fuerza Fluvial y Lacustre; Dr. Franz Urburu, Director de Protocolo de la Cancillería; Federico Nielsen Reyes, representante del Ministerio de Relaciones Exteriores; Tte. Cnl. Jaime Mercado, Comandante de la Escuela de Estado Mayor; Dr. Valentín Abecía B., representante del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz; Mayor Adhemar Antelo Lema, José Vidaurte Mendoza, periodista de PRESENCIA y Walter Lizón de "El Diario".

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) emitió un comunicado denunciando a elementos no identificados que robaron el inmueble que ocupa esa entidad y que pertenecía al ex-Presidente de la COMIBOL, Guillermo Ugarte Guevara. Expresa la denuncia que de dicho local han sido retirados efectos que pertenecían a la Confederación.



La señora Frances Humphrey de Howard presentando su saludo al Sr. Barrientos, Gral. René Barrientos Ortuño, durante la visita protocolar que cumplió ayer al Palacio Quemado.

BUENA DISPOSICION DE BOLIVIA...

nos dirigimos a Vuestra Excelencia a fin de que haga saber a su Gobierno que, después de minuciosa deliberación, el Gobierno de la República se ha persuadido de la necesidad, que sin duda los gobiernos de Bolivia y Chile sienten y comprenden, de que reanuden sus relaciones diplomáticas y que, en bien común, estudien el ajuste de sus respectivos intereses, permitiéndoles insinuar que en la fecha más cercana posible Representantes Diplomáticos sean acreditados en Santiago y en La Paz.

Abrijo la confianza de que ese restablecimiento de relaciones diplomáticas, que corresponde a los más altos intereses de las dos naciones hermanas y de todo el sistema internacional americano, ofrece una oportunidad para facilitar la remoción definitiva de las desinteligencias existentes entre los dos países en forma mutuamente satisfactoria, en una armónica relación de intereses en escala continental, en los beneficios recíprocos de una sincera confraternidad, despojadas las relaciones de recelos y menguados objetivos.

El Gobierno de la República ha podido comprobar que en reiteradas oportunidades Bolivia y Chile han acordado en la necesidad de estudiar en gestiones directas la posibilidad de satisfacer las aspiraciones de Bolivia y los más altos intereses de Chile.

Al permitirnos sugerir que tales relaciones diplomáticas se reanuden a la brevedad, abrijo la confianza de vuestra aprobación y aceptación y que el Gobierno de Vuestra Excelencia represente manifieste su disposición para restablecer relaciones diplomáticas con el Gobierno de Chile e indique su voluntad de acreditar a la brevedad un Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de la República de Chile. Igual sugerencia se hace en la fecha al señor Embajador de Chile.

Hago propicia la oportunidad para saludar al Señor Embajador de Bolivia con las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

(Ido. Juan J. Vidal Zaglio, Ministro de Relaciones Exteriores.)

Al señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile, Coronel D.E.M. Don Juan José Torres González. En propias manos.

RESPUESTA DE BOLIVIA

El Embajador Torres, por instrucciones de nuestro Gobierno, respondió así al Canciller Vidal Zaglio: Montevideo, 18 de Nvbre.de1965

Señor Ministro: Me es honoroso acusar recibo de

Cnl. Juan José Torres González Embajador de Bolivia.

A LA PUBLICIDAD

Con referencia a la publicación aparecida hoy en el periódico "El Diario", bajo el título "Jeep de Tránsito causó destrozos", se deja establecido lo siguiente.

El Cnl. Sócrates Vargas Camacho no maneja las movilizaciones del Servicio Nacional de Tránsito, para cuyo efecto se cuenta con una planta de chóferes responsables.

El Director General de Tránsito no ha protagonizado ninguno de los incidentes atribuidos a su persona en la indicación crónica. Tampoco ha causado directamente destrozos en el ornato público.

Anoche, en circunstancias en que efectuaba un recorrido de inspección rutinaria, el Jeep de Tránsito, conducido por el chófer Jaime Mojica, sufrió una falla mecánica, originando un pequeño accidente que fue superado sin graves consecuencias.

Es de lamentar la forma despreciosa e inconsiderada con que se ha dado esta información que, evidentemente, carece de veracidad y daña seriamente en forma absolutamente injusta la honorabilidad de una autoridad que, en todo momento, da el ejemplo de austeridad y alto sentido de responsabilidad.

La Paz, noviembre 19 de 1965

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

NUEVAS MEJORAS ECONOMICAS ANUNCIARAN LOS PRESIDENTES AL VISITAR CENTROS MINEROS

AFIRMO EL MINISTRO DE TRABAJO EN COLQUIRI. EL VIAJE DE LOS PRESIDENTES SE REALIZARA EN LOS ULTIMOS DIAS DE NOVIEMBRE.

Oruro, 19 (PRESENCIA). Los presidentes de la Junta Militar, en su visita a las minas, anunciaron nuevas mejoras económicas a los trabajadores de la minería estatizada. Así lo dejó traslucir hoy, en asamblea con los mineros de Colquiri, el Ministro de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo Lozada.

Delegados mineros de Colquiri, en asamblea general celebrada esta mañana, con la presencia del Ministro de Trabajo, ratificaron su adhesión a la bonificación 4-2 ofrecido por COMIBOL. El bono comprende \$b. 4 para los obreros de exterior mina y \$b. 2 para los de superficie.

Los mineros de Colquiri obtuvieron atención favorable a algunos planteamientos de carácter social. Quedó pendiente la petición que hicieran de la reposición del con-

trato de explotación que regía hasta mayo pasado. La bonificación "4 y 2" la ofreció la COMIBOL, en vista de los insistentes pedidos y amenazas de huelga que hicieran los mineros por haber sido disminuidos en sus haberes en el pasado mes de mayo.

El Ministro de Trabajo, en compañía de su comitiva, tras visitar exitosamente los centros mineros de Huanuni, San José, Ma-

chamarca y Colquiri, emprendió el retorno a La Paz, en autocaril desde Soledad. Una comunicación del Ministerio de Trabajo indica que la a-samblea en Colquiri concluyó a las 15.15 de ayer. La reunión duró cuatro horas en un ambiente de absoluto entendimiento. En el pliego petitorio presentado por los trabajadores, no hubo ningún planteamiento de fondo, sino algunos reajustes de carácter administrativo. La comitiva emprendió viaje a La Paz a las cuatro y media de la tarde (ayer). El Coronel Gallardo debía llegar a la Estación Central de La Paz a las 22 horas de anoche.

FSB rechaza acusación del MNR sobre un cruento plan contra gente movimientista

Una denuncia hecha por el MNR en sentido de que Falange planea la eliminación física de numerosos elementos del régimen derrocado el 4 de noviembre del año pasado, contando con el apoyo de la Junta Militar de Gobierno, ha sido inmediatamente respondida por FSB mediante una violenta declaración de uno de sus principales dirigentes, el Sr. Falcón. La denuncia y su respuesta, al parecer, renueva la larga lucha que mantuvieron esos dos partidos durante doce años y medio.

Mientras el MNR ha denunciado el plan que estaría preparando FSB contra elementos del anterior régimen, Falange ha acusado, a su vez, de que el MNR es el único partido en la historia de Bolivia que ha aplicado sistemas de extrema violencia perfectamente planificados.

LA DENUNCIA El Comité Ejecutivo del Coman-

do Nacional del MNR en denuncia que firmó Lito Sandoval Morón, Leonidas Sánchez, Gral. René González Torres, Mario Díez de Medina y Mario Alarcón Lahore, acusa a FSB de haber planeado la eliminación física de "varios centenares de ciudadanos identificados con el régimen de la Revolución Nacional entre los que se cuentan a civiles, militares, policías, funcionarios administrativos, dirigentes políticos y sindicales", a cuyo fin asegura que FSB ha organizado "grupos de pistoleros y mercenarios, locales y listas negras" de elementos pertenecientes al MNR, PRIN, PRA y "otras agrupaciones populares".

Añade que para esos propósitos, "FSB se jacta y expresa contentamiento con respaldos en armas, impunidad y medios proporcionados por altos personajes de la Junta Militar de Gobierno" y pagas extraordinarias de lo que denomina como grupos reaccionarios. Señala que FSB recurre a ese camino al no poder probar las denuncias "en forma propagandística" que hizo contra nombres del MNR sobre "supuestos atentados a los derechos humanos".

Concluye indicando que "se establece que la militancia del partido puede asumir su legítima defensa propia por todos los medios a su alcance".

RESPONDE FSB

Enrique Ríveros, ex-senador y alto dirigente de Falange, en declaraciones que hizo anoche a PRESENCIA, negó rotundamente que el partido tuviera en marcha un plan de asesinatos porque, afirmó, precisamente Falange fue quien luchó contra esos sistemas durante doce años. La violenta declaración de Ríveros indica "empleando términos de la denuncia del MNR-que el único régimen que utilizó métodos sangrientos" fue el MNR durante sus doce años de gobierno, pues, dijo, no sólo cometió crímenes a mansalva, sino que saqueó la hacienda pública y privada y torturó a hombres y mujeres en sus cárceles y campos de concentración.

Ríveros citó a Cayán, Tonelli, Luch y otros elementos extranjeros, particularmente españoles rojos, checos y de otras nacionalidades, como a mercenarios "de los que siempre ha carecido y carece mi partido".

Añadió que toda Bolivia y el continente entero conocen ahora la clase de gobierno que hizo el MNR y la forma cómo atentó contra los derechos humanos. Afirmó que personalmente sufrió atentados de parte de los hombres del MNR, desde que hicieron envasear a mi hija en 1956, el ametrallamiento en julio de 1958, los malos tratos que he recibido en Control Político, hasta la criminal agresión que sufrí el 29 de agosto de 1963 en pleno Parlamento, por haber denunciado los negociados de COMIBOL.

DOS AGENTES DE LA DIC AGREDIERON AL JUEZ DE CAXATA

Trifón Helguero Zeballos, Juez Parroquial No. 1 de la Jurisdicción de Caxata, Provincia Loaysa del Departamento de La Paz ha sido violentamente agredido por dos agentes de la DIC, que responden a los apellidos de Arana y Bustillos.

En el memorial elevado a conocimiento del Director de la DINC el Juez Helguero Zeballos, manifiesta que los indicados agentes fustigaron en Caxata con el objeto de levantar diligencias judiciales sobre el asesinato de Albina Villca. Manifiesta que los agentes, en completo estado de ebriedad, agredieron no sólo al Juez sino a Eusebio Mendoza y para aterrorizar a los pobladores del lugar, extrajeron sus armas de fuego.

UNIAPAC realiza Foro de Sindicalismo Cristiano



Parte del público asistente al Foro realizado ayer en el Parroquial de la UMSA, que contó con los auspicios de UNIAPAC.

En el Parroquial de San Andrés, ayer a las 18.30 se desarrolló el Foro de UNIAPAC cuyo objetivo fue conocer los puntos de vista del obrero, el Estado y el empresario privado sobre el sindicalismo cristiano.

Intervinieron en el Foro, delegados de estos tres sectores. El Dr. Ismael Castro, Director Ge-



Parte del público asistente al Foro realizado ayer en el Parroquial de la UMSA, que contó con los auspicios de UNIAPAC.

neral del Trabajo representando al Ministerio de Trabajo. El señor N. Ordoñez como representante de los obreros y el señor José Fajuri, como representante de UNIAPAC.

Inauguró el acto el Dr. Roberto Pérez Peña, Catedrático del Derecho Social en la facultad de Derecho y Ex-Ministro del Trabajo en representación del Rector de la Universidad Mayor de San Andrés.

Cada participante hizo uso de la palabra para exponer su tem-

por espacio de quince minutos; al término de las exposiciones se efectuó un breve debate sobre los puntos tratados. UNIAPAC publicará las disertaciones y conclusiones en un folleto para contribuir al esclarecimiento de la idea del sindicalismo cristiano.

ACTOS DE PROMOCION

"Hoy a las 16.30 se realizará la ceremonia de entrega de diplomas de la promoción "Prof. Olimpia Escalante de Ortuño" del Liceo de Señoritas "La Paz". La actuación se efectuará en el local de la Facultad de Ingeniería, U.M.S.A. Pertenecen a esta promoción las Srías: Bertha Aguilar R., Mery Asturizaga M., Eugenia Benavides R., Mercedes Betancourt T., Blanca Cárdenas C., Elizabeth Clavijo V., Antonieta Corrales F., María Elena Céspedes P., Martha Durán V., Consuelo Farfán M., Rosario Fernández V., Justina Fúnez Z., Dorra Juárez F., Rosa Machicado C., Teresa Medina Q., María Teresa Montañón V., Ana Nogales B., Rosario Ortiz F., Teresa Rodríguez C., Nancy Romero S., Irma Vargas M., Bertha Vargas A., Elizabeth Villagas M., Nancy Villena C., Teresa Yáñez N., Esthela Yujra Q., y Yola Zambrana C.

Otro acto de promoción será la graduación de las alumnas egresadas del "Instituto Boliviano de Señoritas". Eulalia Aguirre B., Ana María Arispe C., Julia Blacut I., Martha Benavides V., Dolly Belmonte A., Rosario del Pilar C., Carmen Cusicanqui D., Gladys Delgado E., Carmen García A., Gladys Guterres F., Martha Henry T., Hortensia Hoyos J., Virginia Landa P., Eugenia Moray E., Eugenia Medrano V., Gabriela Mariaca H., Magda Miranda E., Eugenia Pérez C., Carmen Rocha M., Martha Rodríguez S., Martha Rosenthal, Lily Santesteban A., Aida Salinas B., y Mery Zárate A.

Premios de Bibliomanía



En la foto aparecen el Sr. Alberto Vergara Pinto, bibliómano de La Paz, que fue favorecido con el segundo premio de BIBLIOMANIA No. 19 y el señor Víctor Martínez Ruiz, ganador del cuarto premio. Muestran sus cheques de 300 y 100 pesos bolivianos respectivamente. En la localidad de Riberalta, el niño Alberto Panduro Céspedes, alumno del sexto curso del colegio Nuestra Señora del Carmen, recibió de la agencia de esta casa periodística la suma de 100 pesos bolivianos correspondientes al tercer premio de BIBLIOMANIA No. 17.

125 ex-obreros de la comuna local reclaman pago de indemnizaciones



Han visitado ayer la redacción de PRESENCIA 125 ex-obreros, entre hombres y mujeres, de la Alcaldía Municipal para elevar una petición pública ante las autoridades comunales. Señalan que los 125 ex-obreros, la mayoría de ellos ancianos, han dedicado por más de un cuarto de siglo sus servicios a la Alcaldía en labores de limpieza, pavimentación alcantarillado, etc. Manifestan su denuncia que hace dos meses fueron separados de sus cargos y obligados a someterse al seguro de Vejez o invalidar a través de la Cajas de Seguro Social.

Los pensioneros de la primera entidad aseguradora han expresado sus retirados, que desde 1957, la Alcaldía Municipal no ha pagado sus cotizaciones al menos entregado sus planillas. Por estas razones, la CNS manifestó que está impedida de atender a este grupo de ex-obreros municipales. En la foto parte de los damnificados.

Sociales

UNIONES.-

durante su corta estadía fue objeto de numerosas atenciones Karl Huber.

El Primer Secretario de la Embajada Británica y la señora de Rayton, ofrecieron ayer un cocktail en su residencia.

El lunes invita a un grupo de amigas a tomar té, Alicia Mattos Quiroga.

Reunieron ayer a un grupo de amigos en su residencia, en una comida, John Gallon y señora Pilar Boladilla, para despedir a Daniel Bagnall, miembro de Naciones Unidas.

El lunes se realizará la reunión de la Agrupación Femenina "Los Amigos de la Ciudad", en la residencia de Yola Muñoz Reyes de Iturr. Disertará sobre el tema moderno la socia Soñá Wil de Castillo.



MARIO LUNA PEÑALOZA egresado del Colegio Don Bosco, como Bachiller en Humanidades.

La Gerencia General y el personal de empleados de la "Aduana Aduana Departamental de La Paz", tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue compañero de trabajo.

Lic. ELISEO ALCONINI CANCHARI (Q.E.P.D.)

Invitan a sus amigos, personas piadosas y especialmente a la Escuela de Servicio Social de la UMSA, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su infante fallecimiento, mandaran a oficiar sus parientes en la Basílica de Nuestras Señoras de La Paz, el día 23 de noviembre a las 9.40. Agenden su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

Doña MONICA GUTIERREZ v. de CHAVEZ (Q.E.P.D.)

Francisca Chavez de Fernandez hija, Felipe Fernandez hijo político, Esteban, German, Eva, Alcira, Celedonia, Justo y Gloria, nietos, Roberto M. de Fernandez hijo político, los bisnietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus relaciones y personas piadosas, especialmente a la Cooperativa Sindical de Trabajadores en Calzado y resistentes de Viacha, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día sábado 20 del presente a las 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Tumbala N° 518.

Pavor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1965

El viernes, el Embajador del Brasil, Lauro Escorel, impuso varias medallas y distinciones a destacadas personalidades de las Fuerzas Armadas de Bolivia.

El lunes 22 del presente, a las 18 y 30, tendrá lugar la apertura de la Exposición de Orfebrería y Pintura que presentan los artistas Arnulfo Soto y Carlos Zambrana Imaná, en el Centro Boliviano Americano, bajo los auspicios de dicha institución.

El Círculo de Oficiales de Caballería, conmemorando el primer aniversario de su fundación, tendrá hoy un almuerzo en el Club de "Los Sargentos".

ENFERMOS.-

Delicado de salud Mario Estenssoro.

Igualmente, Gladys Muñoz Reyes.

Delicado de salud Walter Freudenthal.

Igualmente Alberto Machicado.

Enferma Aurora vda. de Ossio.

VIAJEROS.-

Llegaron ayer de EE.UU. Raúl Taborga y Sra. Corina Tejada.

De Santa Cruz retornó Olga Moreno de Romero.

A Buenos Aires viaja el martes Esther Alvarez de Piñero.

FIESTA INFANTIL

Hoy en la mañana las niñas María Alejandra Belén Montes serán cumplimentadas con una fiesta infantil que ofrecen sus padres.



Original vestido de jersey de lana azul.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no se dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULCAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

NOTICIAS DE CINE

ROMA, 19 (INTER PRESS SERVICE). Omar Sforzi, el popular jugador de fútbol argentino, contratado por un club italiano, no podrá ser admirado por los más jóvenes de sus admiradores en la película que acaba de filmar. La comisión de censura ha prohibido "Idolos en Contraluz" a los menores de 18 años.

PARIS, 19 (INTER PRESS SERVICE). Alberto Sordi está filmando, esta vez también en calidad de director y productor, la película "Humo de Londres" "Es la historia de un anticuario italiano, entusiasmado con el sistema de vida inglés, quien viaja a Londres por razones de su profesión.

En Inglaterra trata de hacerse el inglés "participando en una serie de actividades.

La comicidad de la película reside fundamentalmente en el contraste entre la mentalidad de un hombre latino y su deseo de imitar a un inglés. Finalmente, cuando Sordi cree haber logrado su "britanización" "dentro de su papel de anticuario, aparece en su vida la infatigable hermosa muchacha... pero justamente también llega su esposa, quien usando toda su energía, se lo lleva de regreso a Italia.

PERSONEROS DE LINEAS AEREAS VIAJAN A MIAMI



Atendiendo a una gentil invitación de Braniff Internacional, ayer viajaron rumbo a Miami los señores Germán Callaú, gerente de AFSA Alfredo Sanjinés, gerente de KLM, Fernando Salazar, Representante de Ventas de VARIG, y Oscar Quiroga, gerente de AIR FRANCE. En la fotografía aparecen acompañados por el Sr. Julio Quiroga, gerente de Braniff International en Bolivia, momentos antes de iniciar su viaje que durará una semana. (FOTO CORTESIA BRANIFF INT'L).

Al Sr. Ing. Antonio Betancourt

DE POTOSI

Se le insinua cancelar la deuda con la Sociedad Industrial y comercial "LA PRECISA".

**PROTEJA SU SALUD
TOME AGUA PURA**

**USANDO
FILTROS**

BERKEFELD

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

INTERMUNDI

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA RECIBIDO UN SURTIDO COMPLETO DE JUGUETES DE PROCEDENCIA AMERICANA, JAPONESA, ITALIANA Y ALEMANA

Exposición Ventas por mayor:
INTERMUNDI
Jenaro Sanjines 541 (interior)
Pedidos cas. 1146-tel. 26389 y 28909

TOUSSAINT & Co.

SINGER

LA MARCA GARANTIZA EL PRODUCTO

Vuelve a Bolivia !..

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

CASA TUDOR AV. CAMACHO ESQ. LOAYZA - LA PAZ -
UNZUETA Y CIA. BOLIVAR 651 - ORURO -
GUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 6198 CBB.
SINGER SEWING MACHINE CO. - GUATEMALA ESQ. BUSCH

TOUSSAINT & Co.

Próximo colosal estreno

LA PRODUCCIÓN ELIA KAZAN "AMÉRICA AMÉRICA"

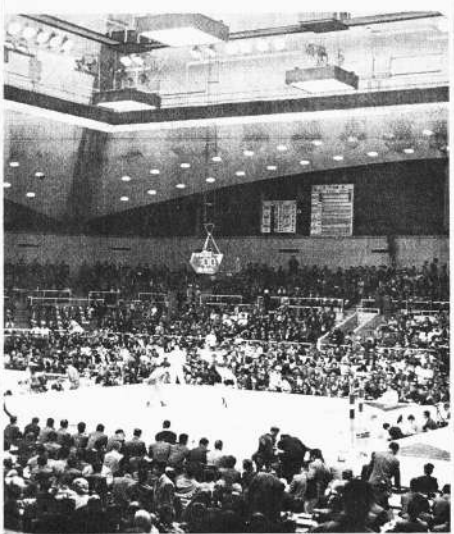
Una Pasión Más Violenta
Que El Amor... Un Amor
Más Violento Que...
Todas Las Pasiones!



Estrella: STATHIS GIALLELIS • Guionista, productor y director: ELIA KAZAN
Un Film WARNER BROS. ANDINA S.A.

CINE 6 DE AGOSTO

El espectáculo deportivo más gigantesco del siglo



OLIMPIADAS DE TOKIO 1964
PROXIMO ESTRENO CINE SCALA

Hoy Cines

6 DE AGOSTO Telf. 23829.

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor: "CON AMOUR" o EL REGRESO DEL AGENTE 007 con Sean Connery y Daniela Bianchi. Actualidades mundiales No. 45. Matinée \$b. 3.60 y 4.10. Tanda y Noche \$b. 4.30 y 4.80.

ABAROA Telf. 10252.

Matinée, tanda y noche, grandes programas dobles: SACRIFICIO SIN GLORIA en tecnicolor con Yul Brynner y DUELO EN SANDOVAL con Tom Tryon. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

UNIVERSO Telf. 12660.

Matinée: "LOS LIOS DE PAPA" en tecnicolor con Jackie Gleason. Tanda y noche: "IRMA LA DULCE" en tecnicolor con Shirley MacLaine y Jack Lemmon. Matinée \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.60. Mezzanine \$b. 4.30.

SCALA Telf. 23935

Matinée, tanda y noche: "SANGRE Y ARENA" con Tiron Power, Linda Darnell y Anthony Quinn. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

TESLA

Matinée, estreno: "EL LEON DE SAN MARCOS" con Gordon Scott y Gianna Maria Canale. Tanda y noche: "OCHO Y MEDIO" con Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale. Matinée \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche \$b. 4.

MIGNON Telf. 25144

Matinée: "LOS 7 GLADIADORES" y "PERSEO EL INVENCIBLE" con Richard Harrison. Tanda y noche: "EL JOROBADO DE ROMA" con Gerard Blain y el film sueco "RUTA DE VERGÜENZA" con Lilli Bergman. (Prohibida para menores de 21 años). Placa \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: CARA DE ANGEL Y EL HIJO DE ESPARTACO con Steve Reeves.

ROXY

Matinée, tanda y noche: GIGANTES DE TESALIA Y VIRGENES DE TEBAS. Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

COLON Telf. 23477

Matinée y tanda: SANGRE EN EL RING además ASI ES MI MEXICO con Rodolfo de Anda. Noche doble: PECADO Y BRIGADA DE MENORES. Alta \$b. 1.50.

LA SALLE

Matinée: "EL MONSTRUO DE

LOS VOLCANES", además: Los últimos noticiarios y dibujos animados. Placa \$b. 2.10. Alta \$b. 1.60.

MEXICO Telf. 26867.

Matinée, tanda y noche: "LOS DIEZ GLADIADORES" con Roger Browne y Susan Paget, en sescamancolor. Placa \$b. 3. Alta \$b. 2.

PARIS Telf. 29704.

Matinée, tanda y noche: "ROMULO Y REMO" en tecnicolor con Steve Reeves y Virna Lisi. Matinée \$b. 3.10. Tanda y Noche \$b. 3.20.

MONJE CAMPERO Telf. 23333.

Matinée, tanda y noche: EL LEON DE SAN MARCOS, a colores, con Gordon Scott. Luneta matinee \$b. 3. Alta \$b. 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.

PRINCESA Telf. 23829

Matinée: SAMMY, LA FOCA LOCA, a colores, de Walt Disney. Tanda y noche: LA BASURA, Prohibida para menores. Luneta matinee \$b. 3. Tanda y Noche \$b. 3.50.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée doble: EL JEQUE ROJO, a colores, con Channing Pollock y LA LEYENDA DEL LOBO. Tanda: REQUIEN PARA UN LUCHADOR, con Anthony Quinn. Noche doble: AMOR EN LAS VEGAS, a colores, con Elvis Presley y EL JEQUE ROJO. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

EBRO

Matinée: EL CHARRO NEGRO - CONTRA LA BANDA DE LOS CUERVOS, con Rodolfo de Anda y DE COLOR MORENO, con Lola Flores. Tanda: DE COLOR MORENO y ASI ES MI MEXICO, tecnicolor, con Rodolfo de Anda. Luneta matinee \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50. Tanda y Noche \$b. 3 y 1.50.

ESMERALDA

Calle Santa Cruz 434. Matinée, tanda y noche: ESCUADRILLA DE ATAQUE, a colores, con Toshirō Mifune. Luneta matinee \$b. 2. Tanda y Noche \$b. 2.50.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: "COLIAT

(Viene de la página 5)
vado en interés de las misiones, a las cuales provee también con las contribuciones de las varias obras misioneras. Propagación de la Fe, Santa Infancia, San Pedro Apóstol para el Clero Indígena, etc.— surgidas para dar fuerza a la obra de evangelización y para recolectar los medios para mejor socorrer y auxiliar a los misioneros en las siempre crecientes necesidades propias. El Obolo de San Pedro ha constituido por años el único medio de subsistencia de la Sede Apostólica y manifiesta la naturaleza religiosa de las contribuciones espontáneas a favor de la Iglesia. Las sumas que de todo el mundo llegan al Vicario de Cristo, son varias y generosas, pero no son excesivamente abundantes. El Obolo puede considerarse como el canal de la beneficencia respecto al mundo entero. Como el Obolo llega al Santo Padre de todos los pueblos, así también se gasta en favor de todos los pueblos sin distinción de fronteras, razas y credos políticos y religiosos.

El Instituto para las Obras de Religión fue establecido en 1942 por el Papa Pío XII para custodiar y administrar el capital destinado a las obras de religión y de caridad.

Se ha escrito que la Santa Sede es la más grande potencia financiera del mundo, y que su influencia capital puede controlar y en todo el mercado financiero y económico italiano hasta llegar a condicionar la vida de la península.

Nada más pueril y más falso. Lo que posee la Santa Sede es conocido de todos y todos pueden controlarlo. Basta consultar el Catastro Italiano, examinar el balance de las sociedades por acciones y el fichero de las mismas acciones para ver cuán poca es la propiedad de muebles e inmuebles de la Santa Sede en Italia. En Italia las acciones son nominativas, es decir, a nombre del propietario, por lo cual es imposible disimular el control.

Está claro que la Santa Sede no puede lograr sus fines sin medios económicos, pero éstos son un medio y de ninguna manera un fin. El mantenimiento de las oficinas centrales, misiones, obras asistenciales, etc., con sus

distinción de fronteras, razas y credos políticos y religiosos.

El Instituto para las Obras de Religión fue establecido en 1942 por el Papa Pío XII para custodiar y administrar el capital destinado a las obras de religión y de caridad.

Se ha escrito que la Santa Sede es la más grande potencia financiera del mundo, y que su influencia capital puede controlar y en todo el mercado financiero y económico italiano hasta llegar a condicionar la vida de la península.

Nada más pueril y más falso. Lo que posee la Santa Sede es conocido de todos y todos pueden controlarlo. Basta consultar el Catastro Italiano, examinar el balance de las sociedades por acciones y el fichero de las mismas acciones para ver cuán poca es la propiedad de muebles e inmuebles de la Santa Sede en Italia. En Italia las acciones son nominativas, es decir, a nombre del propietario, por lo cual es imposible disimular el control.

Está claro que la Santa Sede no puede lograr sus fines sin medios económicos, pero éstos son un medio y de ninguna manera un fin. El mantenimiento de las oficinas centrales, misiones, obras asistenciales, etc., con sus

exigencias administrativas a la Santa Sede administrativa como lo haría cualquier otro de familia, invirtiendo modo seguro para que la continuidad del trabajo.

La Santa Sede para pagar los impuestos que gravan las propiedades inmobiliarias, excepto por los pocos y raros edificios/nombrados que son inmuebles que están destinados a fines de beneficencia, caridad e instrucción.

El único impuesto de la Santa Sede se ha expresado el impuesto cedular sobre el ingreso en Italia en 1962 sobre el pago de acciones. Y en acuerdo con el Estado italiano, los casos y tratados por los países. Por este caso, la Santa Sede ha pagado la contribución de la actividad benéfica de la Santa Sede, de asistencia y de la Santa Sede ha desarrollado en el mundo, grandes que requieren un gran trabajo de energía y de medios para la caridad y la unidad de los fieles no han

EL GENERAL JOSE BALLIVIAN Y LA CABALLERIA BOLIVIANA

Por E. TAPIA LANZA

(Conclusión)

Cuando otro de los usurpadores con pretexto del filibusterismo empujaba a su ejército sobre nuestros bosques acreanos, en 1899 un piquete de cincuenta jinetes del Regimiento Alarcos fue el primero en salir en defensa de las fronteras de la Patria.

Largo sería detallar sobre la actuación de la caballería en la Guerra del Chaco, por lo cual citamos únicamente a las unidades que tomaron parte, iniciando por los escuadrones independientes del primero y segundo Cuervos de Corrales, Betty, Arce, Plantillos, Fernández y otros. Luego los bizarros Regimientos Abasco, Chichas, Castrillo, Lanza, Ingavi, Ballivian, Aroma, Chiqui, Yacuma, unidades que aún hoy en día, por las trabas que oponen el golpe, tuvieron la virtud de mantener el espíritu del arma, de camaradería y de hermandad, lo que ha servido para exaltar su capacidad ofensiva.

En la inhóspita matanza que se cayó una verdadera legión de jinetes, oficiales y soldados de caballería, sucumbieron como los grandes y los fuertes; como los romanos en Canas, derrotados con la cara al sol. Así cayeron Castrillo, Andrade, Revoldo, Villamor, Villa, Estenssoro, Moscoso, Sanchez, Camarero, España y tantos más que se sacrificaron por la Patria.

Por ellos no sólo hoy nos acordamos los días de gloria, sino también los días de dolor, cuando ellos todos los días lloran por la pérdida de la Patria, cuando brillan su heroísmo y su gloria.

Es interesante y de profundo interés el recuerdo de estos versarios, que convertidos en tales tienen la virtud de hacer ver la mirada al pasado y recordar a los que nos han precedido, trabajando en la defensa de formar y afianzar la unidad y al mismo tiempo preparar en el corazón de las generaciones el cariño que a la gloriosa pléyade de los que hicieron el sacrificio de sus vidas para darnos patria, gloria, fortaleza nuestra de hoy, por eso de la Caballería boliviana, es motivo de orgullo para quienes tuvieron el honor de llevar el "vivo verde" y virar a la Patria con la "noble arma", los héroes hoy en homenaje a tan magna se inclinan reverentemente ante la sacra enseña nacional, la figura de Ballivian mulan fervientes votos por el corazón de la juventud ostenen hoy el mismo deber de palpar con los latidos de amor, sacrificio, negación; y que su recuerdo siempre la fuente de poder de las fuerzas morales se plasma el espíritu de

AHORRESE HASTA UN 25% CON ESTA Oferta Especial Gillette



VALET el desodorante ideal para toda la familia



MAS... 3 HOJAS GILLETTE "STAINLESS" que duran más que cualquiera otra hoja inoxidable

TODOS POR SOLO \$b. 17,00

SALA DE PRESTIGIO TOTALMENTE REFACCIONADA

¡Gran Reinauguración! CINE PARIS

Fue y seguirá siendo ahora el centro de éxitos cinematográficos!

HOY

UNA PAGINA DE LA HISTORIA CON ASOMBROSO REALISMO, INTERPRETADA POR ESTRELLAS Y MILES DE EXTRAS

MATINEE TANDA NOCHE



Integran el reparto: JACQUES SERNAS - MASSIMO GIROTTI
"ROMULO Y REMO" en Cinemascope y Eastmancolor de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"



ESTE es el grupo femenino que, en representación de nuestro país, participará en el torneo de natación de los V Juegos Deportivos Bolivarianos que se cumplirá, a partir de hoy, en el Ecuador.

POSICIONES EN BALONCESTO

PRIMERA DE HONOR VARONES

Equipos	P.J.	P.G.	P.P.	W.O.	T.F.	T.C.	PTS.
INGAVI	14	13	1	-	889	567	27
MACABI	13	12	1	-	865	626	25
LITORAL	14	8	6	-	747	755	22
UNIVERSIDAD	14	6	8	-	608	658	20
GIMNASIA Y ESGRIMA	13	6	7	-	578	648	19
SAN CALIXTO	14	5	9	-	753	798	19
CLUB "17"	13	5	8	-	593	634	18
ESTUDIANTES JRS.	13	5	8	-	525	596	18
COLEGIO MILITAR	13	4	9	-	564	623	17
ALWAYS READY	13	3	10	-	550	763	16

PRIMERA DE HONOR DAMAS

Equipos	P.J.	P.G.	P.P.	W.O.	T.F.	T.C.	PTS.
SIMON BOLIVAR	10	8	2	-	440	258	18
UNIVERSIDAD	10	8	2	-	404	296	18
MUNICIPALIDAD	10	7	3	-	429	346	17
GIMNASIA Y ESGRIMA	10	7	3	-	336	329	17
JUVES	10	3	7	-	317	420	13
MANCO KAPAC	10	3	7	-	288	381	13
THE LAW	10	2	8	-	282	349	12
ALWAYS READY	10	2	8	-	318	435	12

La Paz, 19 de Noviembre de 1965

LA COMISION TECNICA

PERMANENTE

Al señor Francisco Apaza, propietario de Almacenes "El Progreso" de la ciudad de Potosí, se le insinúa cancelar su deuda en mora de hace varios años a la firma ORIENTAL SEXIM PORT LIMITADA.

Sr. Roberto Comboni

Al señor Roberto Comboni se le ruega pasar por la oficina No. 4, cuarto piso del edificio Ashbón, calle Yanacocha 301, de horas 10 a 12 en días hábiles.

MUNICIPALIDAD DE ORURO

CONVOCATORIA A REMATE DE ARBITRIOS MUNICIPALES

Por determinación de la H. Junta Municipal de Almonedas, se convoca a remate público la licitación de los Impuestos de la gestión de 1965, en la forma como sigue:

Derecho sobre exhibición de vitrinas, escaparates, anuncios públicos y propaganda, base	\$b. 10,562,42
Patentes a locales y personas que alquilan objetos de plata y al levantamiento de arcos, base	2.935,52
Licencia para crianza de canes, base	9.116,72
Patentes profesionales y talleres gremiales, base	27.434,83
Impuesto a la internación de bebidas en general por vehículos, excepto chicha del valle y cerveza de Huari, base	206.274,34
Sello y contratación de pesas y medidas e impuesto a la no edificación y solares, base	27.434,83
Impuesto a la internación de productos en general incluyendo cigarrillos por arrias y camiones, base	207.476,00
Patentes de vehículos en general y el impuesto sobre rodados, base	67.215,37
Sentaje por puestos o sitios permanentes de venta o eventuales, en los mercados de abasto, plazas, parques, calles y demás de dominio municipal, base	380.000,00
Alquiler de arcos y casetas de dominio municipal, base	180.000,00
Participación municipal en el impuesto Único a la chicha, exceptuando el departamental, base	178.326,47
Participación Universitaria, que se derivará del anterior, conforme a Ley, base	40.744,80
Participación Nacional en el impuesto a la chicha que se deriva del principal, conforme a Ley, base	147.948,93
Impuesto a la internación de la Chicha del Valle y elaboración de huifano en la ciudad, base	30.000,00
Impuesto a la internación de productos en general por ferrocarril (Aduana), base	54.859,68

A las sumas en que llegaren a adjudicarse, se añadirá el 20% del Impuesto Universitario de conformidad a la Ley de 17 de Octubre de 1949.

Estos arbitrios Municipales regirán a partir del 1.º de Enero de 1966 al 31 de Diciembre del mismo año. No podrán intervenir en el remate, los deudores al Tesoro Municipal ni por interposición persona.

Los interesados depositarán el 5% de la base como garantía para tener derecho a la adjudicación del Impuesto.

El remate se efectuará en el Hall de la H. Alcaldía Municipal el día lunes 22 del mes y año en curso a horas 15 (3 p.m.).

Mayores aclaraciones se darán en la Oficina de Notaría Municipal.

Oruro, 16 de noviembre de 1965.

Lic. Juan Ledesma López
NOTARIO MUNICIPAL

vo.Bo.: Tenl. DEM. Alfredo Rivas J.,
H. ALCALDE MUNICIPAL

MILLAR Y MEDIO DE DEPORTISTAS PARTICIPARAN EN BOLIVARIANOS SE ENCUENTRAN EN ECUADOR TODAS LAS DELEGACIONES

Por JORGE JURADO

QUITO, 19 (AP).-Girones de cielo azul aparecieron hoy entre espesas nubes por primera vez en varias semanas para crear un ambiente más propicio para la inauguración de los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos.

Los juegos se inaugurarán el sábado en Quito y Guayaquil con la participación de un millar y medio de atletas de los países bolivarianos: Colombia, BOLIVIA, Panamá, Perú, Venezuela y Ecuador.

Hasta esta mañana llegaron 44 deportistas de Bolivia, 53 de Colombia, y 47 del Perú. Las delegaciones extranjeras se completarán hoy con el arribo de los últimos contingentes.

Roberto Soriano Escobar, que preside la embajada deportiva boliviana, dijo que solicitará para su país la sede de los Sextos Juegos para procurar hacer, de aquí a cuatro años, una fiesta tan majestuosa como la que han organizado los ecuatorianos.

Guillermo Griffiths, Presidente del Comité Olímpico Peruano, dijo que la "delegación viene bien

preparada. Nos anima sólo el deseo de competir". Llegó Griffiths con el Contra Almirante Pedro Gálvez, Presidente de la Confederación Sudamericana de Atletismo.

Entre los atletas colombianos se destacan Pedro Grajales y Hernando Arreches, que llamaron la atención en Buenos Aires durante el reciente torneo interamericano de atletismo "Barón de Coubertin". Compiten en 100 metros planos, 110 vallas y la posta cuatro por cien metros.

Esta mañana, en las calles de Quito, hubo mayor animación por el mejor tiempo y por ser ya víspera de los Juegos.

De todos modos la capital se prepara para sus tradicionales fiestas anuales, que culmina el seis de diciembre con el 431 aniversario de la fundación española de la ciudad. La feria taurina de Jesús del Gran Poder les dan particular colorido. La primera corrida tendrá lugar el domingo 28 de noviembre.

Colombia tiene serias pretensiones en los V Juegos Deportivos Bolivarianos

Por DIEGO E. GONZALEZ

GUAYAQUIL, 19 (AP).-A dos días de la iniciación de los Quintos Juegos Bolivarianos, ya se encuentran aquí los seis países que intervendrán: Perú, Panamá, Bolivia, Colombia, Venezuela y Ecuador.

Hoy llegó en un avión de la Fuerza Aérea colombiana parte de la representación de ese país, que será seguida mañana por el grupo que actuará en Guayaquil. El Teniente Coronel Héctor Pineda Gallo, jefe del grupo, se mostró satisfecho de hallarse en Guayaquil para participar de los

Juegos dentro de un espíritu de hermandad con todos.

Manifestó que las mayores esperanzas de Colombia, en las pruebas de Guayaquil, residen en Béisbol, Ciclismo, Tiro y también en pesas.

En béisbol, dijo el rival más peligroso que tendrá Colombia será Venezuela. Colombia es actualmente campeón mundial de béisbol amateur.

En Tiro, el Teniente Coronel Pineda Gallo señaló como enemigos serios a Venezuela y el Perú. En cuanto al ciclismo -agregó- confiamos en nuestra representación que ha tenido gran papel en los mundiales de San Sebastián. Lógicamente, no subestimamos a nuestros rivales, pero creemos que el ciclismo de Colombia pasa por un momento excelente".

Guillermo Sardi, delegado de pesas, dijo que Colombia viene a los Bolivarianos con un plantel de valores jóvenes y algunos veteranos. "Las marcas registradas últimamente nos hacen concebir esperanzas, pero tenemos serio respeto por Venezuela que ha desarrollado mucho ese deporte y luego Panamá y Perú".

La representación llegada hoy está formada por el equipo de béisbol; los pesistas Luis Graviolo, Jaime Etcheverri, Hiram Lozano, Luis Quintero, Héctor Céspedes, Guillermo Sardi (delegado) y Fernando Chapman (entrenador).

Solamente llegaron los ciclistas Roberto Escobar y Almaro Ospina y el entrenador Hernán Herrera. Para el torneo de tiro llegaron Guillermo Jiménez (delegado) Julio Dinand (entrenador) y los tiradores Jesús Silva, Rafael Posse, Saltmoe Murillo, Servando Espinel, Benjamín Sánchez, Gonzalo Castillo, Juan Restrepo, Felipe Lagos, Darío Gutiérrez, Alvaro Maa y Noel Valin.

Desde ayer se encuentra aquí la representación de Bolivia que integran natación, tenis, tenis de mesa y tiro.

Los participantes en Atletismo, Esgrima, Fútbol y Golf ya viajaron a Quito.

Para esta noche se anuncia la llegada de otro grupo de atletas del Perú, Panamá y Bolivia. Mañana llegará un contingente de Venezuela.

Tenis en Australia

Sydney, Australia, 19 (AP).-Resultados hoy de los partidos del torneo internacional de tenis.

En la segunda rueda, dobles: los australianos Roy Emerson y Fred Stolle vencieron por 6-0, 6-0 a sus compatriotas Basil Bruce y Neville Johnson.

La pareja formada por Richard Russell, de Jamaica y Dennis Colette de Australia, perdió por 6-2, 2-6 y 2-6 ante Lew Gerrard de Nueva Zelanda y Roger Taylor, de Gran Bretaña.

El chileno Patricio Rodríguez en pareja con el holandés Tom Okker, fueron vencidos por los australianos John Cottrill y Ray Ruffels, por 6-10, 6-2, 7-5, 4-6 y 2-6.

MIRILLA INDISCRETA

por las señoras que ostentan títulos de nobleza.

* Geraldine Chaplin tiene una enorme popularidad en España. Varios pintores le han pedido la autorización de hacer su retrato e, incluso, su mano.

* Después de que un periódico alemán publicó una foto de Maximilian Schell en un cabaret de Munich, acompañado por una hermosa morenita llamada Monique, Soraya llegó por avión sin perder tiempo. El día siguiente, los muñequeros pudieron verla pasearse por las calles de la ciudad de braser con Maximilian.

* Danny Kaye ha comprado por el valor de 225.750 dólares, en la California del Sur, una granja donde crecen árboles frutales. El cómico dice que estaba cansado de comer fruta mala a precios excesivos, adquiridos en las tiendas de Beverly Hills...



ALEJANDRO Montaña participará en las pruebas de largo aliento de los Juegos Deportivos Bolivarianos. El fondista nacional es una de las figuras en las que más se confía para los juegos que se inician hoy.



ESTE es el representativo femenino del Club Olympic, de la ciudad de Cochabamba, que en el último torneo oficial logró clasificarse sub campeón, luego de los dos encuentros que disputó con Arabe por el título. Hay capacidad y juventud en sus integrantes.



REPRESENTATIVO femenino de F.E.C., de la ciudad de Cochabamba, que se ubicó en el tercer puesto de la clasificación del torneo oficial de esa ciudad. Tuvó altibajos en su campaña, cediendo posiciones al final de la competencia.

PEÑARANDA & CIA. S.R.L.

ACLARA:

1.- La firma Peñaranda & Cia. S.R.L. no es ni ha sido jamás inquilina de "Empresa Inmobiliaria".

2.- La firma Peñaranda & Cia. fue inquilina del Banco Nacional de Bolivia, en el edificio No. 1365 de la Av. Mariscal Santa Cruz, hasta el 10 de Diciembre de 1963, fecha en que con el consentimiento del Dr. Julio Zamora apoderado del Banco Nacional, hizo transferencia.

3.- Como es de conocimiento público, las oficinas de Peñaranda & Cia. S.R.L., se encuentran instaladas en la casa No. 1560 de la calle "Federico Zuazo" de propiedad del Sr. Jorge Ormachea.

4.- Por lo expuesto, la firma Peñaranda & Cia. S.R.L., no es inquilina ni deudora de alquileres al consorcio "EMPRESA INMOBILIARIA".

Es cuanto aclara para conocimiento de la opinión pública.

La Paz, Noviembre de 1965.

PEÑARANDA & CIA. S.R.L.

Ingeniero Electricista o Mecánico

Requerimos los servicios de un Ingeniero Electricista, o mecánico, para trabajo en nuestras plantas hidroeléctricas del Valle de Zongo. Para entrevistas e informes, en nuestras oficinas de la Superintendencia de Challapampa, Avenida Montes esquina Avenida Uruguay, el día lunes 22 de Hrs. 9 a 12.

La Paz, 19 de Noviembre de 1965

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

WHISKY USHER'S
La mejor de lo mejor

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Sábado 20 de Noviembre de 1965

COBANA
Un artefacto que le dure toda la vida
FRIGIDAIRE
Un producto de GENERAL MOTORS

EL 19 DE DICIEMBRE SE CORRERA A OROO

441.800 KMS. EN DOS ETAPAS Y UN SOLO DIA

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, convoca a los automovilistas residentes en Bolivia, a la carrera de velocidad denominada "DOBLE OROO", que se realizará el día 19 de diciembre próximo y estará sujeta a las disposiciones del Reglamento Nacional del Deportivo Automovilista del Código Deportivo Interamericano y del Reglamento Particular de la carrera, que se publicará en breve.

Artículo 10.- La carrera se desarrollará en el camino La Paz-Oroo, por la ruta El Alto-Tilla-Kenke-Caracollo-Oroo, en dos etapas cada una de 220.900 Kms., totalizando 441.800 Kms., en un solo día.

Artículo 20.- Podrá tomar parte en la carrera toda persona que posea brevet de conductor y sea mayor de edad, residente en cualquier lugar de la República.

Artículo 30.- Participarán coches de la categoría turismo carretera fuerza libre o de fabricación standard, con las modificaciones de mecánica nacional que crea conveniente el concursante, bajo su exclusiva responsabilidad. No podrán tomar parte coches sport.

Artículo 40.- Se clasificará ganador absoluto el competidor que haya cubierto en el menor tiempo la distancia total de 441.800 Kms. del camino La Paz-Oroo de las dos etapas; los demás se clasificarán en el orden del tiempo empleado.

Artículo 50.- Los ganadores se adjudicarán los siguientes puntos del ranking nacional: el 1º, seis puntos; el 2º, cuatro puntos; el 3º, tres puntos; el 4º, dos puntos y el 5º, un punto. Un punto al ganador de cada una de las etapas.

Artículo 60.- Las inscripciones quedan abiertas desde la fecha hasta el 18 de diciembre, en la Secretaría de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano (San Jorge). Los participantes deberán acreditar al efecto los requisitos señalados en los Arts. 20 y 30 y pagarán el derecho de inscripción de \$b. 40,00.

Artículo 70.- Los competidores residentes fuera de La Paz, podrán inscribirse ante la Filial del A.C.B. de su domicilio o por telegrama a AUTOCUBO La Paz o carta certificada a la Casilla No. 602, siempre que el aviso de inscripción llegue a la oficina del Automóvil Club Boliviano-La Paz, antes del cierre de inscripciones.

Artículo 80.- La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano se reserva la facultad de modificar el recorrido de la prueba, para el caso en que exista la posibilidad de prolongarlo incluyendo la ciudad de Cochabamba.

Artículo 90.- Las disposiciones de la presente convocatoria, forman parte del Reglamento Particular de la carrera.



TIENE CHANCE.- En la Doble Oroo que se anuncia para el próximo mes, Juan Rodríguez Vera podría pasar al frente en ranking del presente año. Está a un punto de Oscar Crespo.

Torneo Sudamericano de Campeones en basketball

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).- La confederación brasileña de basketball (CBB) propuso que se aplacen las fechas para el torneo masculino de basketball previsto para fin de mes.

La CBB, propuso a la comisión

de la zona sudamericana de la FIBA (Federación Internacional de Basketball Aficionado) que los juegos entre los equipos nacionales de Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay se celebren los días 2, 3 y 4 de diciembre.

El torneo designará al campeón de Sudamérica que actuará en enero próximo en Madrid, en el campeonato mundial de clubes campeones.



A.TERRAZAS.- Alfredo Terrazas, jugador de Aurora que integra el equipo amateur de fútbol que mañana debe debutar en Quito.

EL CONGRESO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS EN BOLIVARIANOS

Guayaquil, Ecuador, Nov. 19 (AP).- Junto con los quintos juegos bolivarianos se realizará en Guayaquil y Quito el tercer Congreso Bolivariano de periodistas deportivos.

El temario comprende cinco puntos:

- 1) Acta constitutiva de la Federación Bolivariana de Periodistas Deportivos.
- 2) Aprobación del estatuto de la Federación Bolivariana de Periodistas Deportivos.
- 3) Integración de las comisiones de carácter jurídico, deportivo, económico y profesional.
- 4) Ponencias y trabajos presentados.
- 5) Elección de los primeros dignatarios de la Federación y sede ejecutiva.

El viernes 26 se efectuará aquí la sesión preparatoria, donde se presentarán las credenciales y se designarán distintas comisiones. La ceremonia inaugural será el 27, con palabras de bienvenida del Presidente del Círculo de Periodistas Deportivos del Ecuador, Raúl Murieta Rodríguez.

El lunes será la primera sesión plenaria.

"U" Y FERROVIARIO EN DIFÍCIL PARTIDO

"31"-MUNICIPAL EN EL MATCH PRELIMINAR



DE LA "U".- Jesús Herbas y Vargas, extremos defensores de Universitario que jugarán esta tarde frente al conjunto de Ferroviario un encuentro decisivo por el torneo de Primera "A".

Municipal con 31 de Universitario con 20 puntos, enfrentarán esta tarde los dos equipos que se disputarán el primer lugar de la Primera "A". Los dos equipos tienen muchas posibilidades de ganar, pero los resultados serán fundamentales en las posibilidades de los equipos.

"31"- MUNICIPAL.

Municipal y 31 de Universitario, que jugarán esta tarde frente al conjunto de Ferroviario, que jugarán esta tarde frente al conjunto de Ferroviario, que jugarán esta tarde frente al conjunto de Ferroviario.

"U"- FERROVIARIO.

El partido principal tiene suma importancia por las posiciones extremas que ocupan los dos equipos. El partido, que está pendiente, será a Ferroviario que jugará a las 19 horas. "U" determinará que se sienta más seguro, pero, por su parte, presionará a Ferroviario para que gane. El partido será muy interesante y se quedará en el aire la situación de los equipos. Tomás Antrunjeo controlará el encuentro.

Se inician hoy en Ecuador los Juegos Deportivos Bolivarianos

GUAYAQUIL, 19 (AP).- Con la llegada de los últimos grupos de Colombia y Venezuela se han completado ya cinco delegaciones de los seis que actuarán, a partir de mañana en los quintos juegos deportivos bolivarianos. Previamente lo habían hecho las representaciones de Panamá y Bolivia y Perú completará parte de su delegación esta noche con la llegada de nadadores.

El arribo de las delegaciones anoche y hoy en el aeropuerto

local provocó una intensa actividad en sus instalaciones, así como en la villa olímpica donde se hallan concentradas las representaciones masculinas, mientras las damas han sido alojadas en distintos hoteles.

Venezuela llegó hoy en dos aviones completándose el total de 146 miembros de su delegación parte de la cual ya se encuentra en Quito.

Los venezolanos se mostraron confiados en la actuación de sus atletas en los distintos deportes.

Según declaraciones de directivos, existe seguridad en lograr los títulos bolivarianos de natación en las ramas masculina y femenina.

En ciclismo consideran el rival más difícil y seguro ganador de la competencia a Colombia, aunque confían en la prueba de ruta. Sobre el béisbol, señalaron que si bien no se ha traído un equipo ideal, los peloteros están en perfecto estado y tienen confianza en retener el título conquistado en Barranquilla en 1961.

EQUIPO DEL COLEGIO ALEMAN DE SANTA CRUZ DEBUTO PERDIENDO ANTE SEXTETO DE OLYMPIC

TEAM ORIENTAL ENFRENTA HOY A SEXTETO DE LA U

El representante del Colegio Alemán, campeón invitado del torneo oficial de vólibol de la ciudad de Santa Cruz, debutó anoche perdiendo ante el sexteto femenino del Club Olympic. El partido se definió por tres a cero en favor de las locales en una jornada que se cumplió en la cancha No. 2 del Coliseo Ciudad de La Paz ante un buen número de aficionados.

OLYMPIC 3
COLEGIO ALEMÁN 0

Olympic no tuvo que esforzarse para derrotar por tres a cero al team oriental. El conjunto de San Pedro fue ampliamente superior frente a un rival que sólo expuso entusiasmo como arma principal para hacer frente a su antagonista. Hubo notable diferencia de capacidades y ese aspecto conspiró contra el espectáculo que resultó sumamente discreto.

De los tres sets disputados, sólo el segundo alcanzó a tener cierto interés, pero, el resto del partido no mostró nada digno de mención, especialmente por lo que hicieron las cruceñas. El cotejo se definió con los marcadores de 15-1, 15-8 y 15-0 en favor de las locales, lo que da una impresión de lo que fue el encuentro.

Equipos: Olympic: B. Moscoso, M. E. Azurduy, T. Dorado, B. Antezabal, E. Martínez y S. Quinteros. Alemán: A. Prado, L. Dávila, M. Mendoza, B. Paz, H. Gutiérrez, L. Rosado, y N. Crespo.

PRELIMINARES

En los encuentros preliminares de la fecha se registraron los siguientes resultados: Sportsman superó en tres sets a J.E.C. registrando los marcadores de 4-15, 15-12 y 15-11. En el segundo partido, correspondiente al cuadrangular femenino, J.E.C. volvió a derrotar a Universitario por dos a uno con marcadores de 15-6, 11-15 y 15-8.

JORNADA DE HOY

En la cancha principal del Coliseo volverá a presentarse hoy el conjunto del Colegio Alemán de Santa Cruz, en jornada que se iniciará a las 14:30. Universitario será el segundo rival de las orientales. En los preliminares jugarán J.E.C. con Olympic, varones, en el primer match y J.E.C. - Olympic en damas, en el segundo encuentro.



CONTRA COLEGIO ALEMÁN.- En la foto aparecen cinco de las seis integrantes del plantel de Universidad, sexteto que esta tarde enfrentará a Colegio Alemán de la ciudad de Santa Cruz.

El Instituto de Educación Física

Por ARMANDO MORENO PALACIOS

El Instituto Normal Superior de Educación Física, que se halla próximo a cumplir 35 años, en principio deambuló por diferentes partes, hasta que se le ubicó en el Estadio Departamental -escenario lógico de sus actividades- entregándosele unos pocos compartimientos que paulatinamente fueron mermando hasta reducirlo al gimnasio, dos aulas y la Dirección, en que hoy se llevan a cabo las clases teóricas, ocupando, cuando así lo requiere, el campo, la pista y la piscina, pero esto supeditado al buen o mal humor de quienes los administran.

El Instituto desde su creación ha evolucionado y aun en circunstancias adversas se ha adecuado al progreso técnico alcanzado por otros países. De él egresaron profesores que hicieron honor a Bolivia dentro y fuera de sus fronteras, pero en el aspecto material sufre toda suerte de perances, porque no dispone de una misérrima suma para la adquisición de aparatos, implementos deportivos y otros medios didácticos necesarios que con el uso se deterioran. Profesores y alumnos sin desmayo logran, merced a donaciones, algo de lo mucho que les falta para cumplir la alta función que les señala su responsabilidad.

En otras naciones como la Argentina, el Instituto posee un amplio y hermoso predio; en el Perú tiene su local propio, en Chile el Gobierno le subvenciona con largueza, mereciendo todos el estímulo del Estado. Pero en Bolivia a la entidad matriz que es germen de formación del magisterio de educación física y, por consiguiente la responsable del progreso de la materia en la escuela y el ámbito extra escolar, apenas si se le concede un reducido sitio sin los recursos que requiere para cumplir su misión, técnica, física y cultural que es importante en su educación profesional.

Ultimamente con el aporte de los Padres de Familia, se ha logrado reunir una suma que servirá de base para la edificación del Internado de Señoritas -que han sido desahuciadas de la casa que ocupan- en terrenos cedidos por los Maestros, pero falta dinero, de ahí que urge que tanto el Ministerio de Educación como Acción Cívica y otros organismos internacionales cooperen a este paso inicial y que el edificio no se quede en la "piedra fundamental" que se ha colocado, como sucede en la generalidad de los casos.

Los internados son muy necesarios desde todo punto de vista, más si en ellos se albergan jóvenes venidos del interior y que no tienen un hogar en la ciudad, añadiéndose que se requiere un control estricto de señoritas y varones por el mismo trabajo que realizan, el que no puede ser librado a las contingencias de la caridad o la buena suerte.

MAYOR RENDIMIENTO CON MENOS COSTO LLANTAS Y NEUMATICOS

SUMITOMO

CIEN POR CIENTO NYLON
ESPECIALMENTE DISEÑADAS PARA LAS
CARRETERAS DE BOLIVIA

Distribuidores Exclusivos para Bolivia

CASA POPULAR

Casilla 257 - Cochabamba



Distribuidores en La Paz

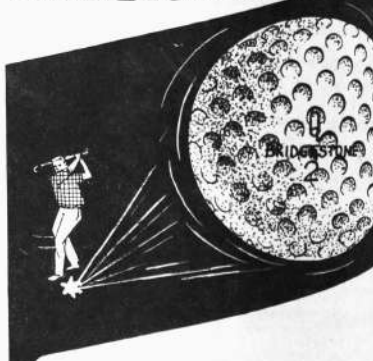
"SUMIBOL LIMITADA"

Calle Figueroa 602, teléfono 21125

FACILIDADES DE PAGO

Grandes descuentos para el mes de NOVIEMBRE

Pelotas de Golf BRIDGESTONE



LLEGARON NUEVAMENTE

TOYOTA BOLIVIANA LT

agencias en toda la República